

TROIS REGARDS DE PHOTOGRAPHES PORTÉS SUR COLMAR



AGENDA 2014
DE LA VILLE DE COLMAR

Agenda 2014 de la Ville de Colmar



Responsable de la publication :

Jacques Dreyfuss, Adjoint au Maire

Rédaction :

Rémy Brauneisen, Christine et Jean-Marc Hédoïn, Julien Schmitt

Crédit photographique :

Rémy Brauneisen, Jean-Marc Hédoïn – Pictural Colmar, Julien Schmitt

Suivi rédactionnel :

Joël Munsch

Suivi technique :

Dominique Lauffenburger, Delphine Guerra, Thomas Perraudin

Conception graphique – Réalisation :

Imprimerie GRAI-Etiquettes - Colmar

Coordination :

Jean-Michel Schupp



Notre couverture : en forme de clin d'œil, traversant la rue Bartholdi, Jean-Marc Hédoïn, Julien Schmitt et Rémy Brauneisen, qui ont réalisé les photographies de l'Agenda 2014. Photo : Christelle Didierjean.



Dépôt légal n° 7229 - Novembre 2013

Droits de reproduction des illustrations du présent ouvrage réservés



L'Agenda 2014 de la Ville de Colmar a été imprimé sur du papier répondant à des normes environnementales strictes garantissant que le matériau bois dont est issu le papier utilisé est produit dans des forêts gérées durablement.

Sommaire

Rémy BRAUNEISEN

p. 4

Julien SCHMITT

p. 52

Jean-Marc HÉDOIN

p. 98



édito

L'agenda 2013 était consacré à « Colmar vu du ciel ». Un an plus tard, nous vous proposons un autre aperçu de la ville, mais de manière éclatée, à travers le regard éclairé de trois photographes colmariens.

On dit parfois d'un photographe qu'il veut arrêter la marche du temps. C'est peut-être parce qu'il connaît mieux que quiconque la valeur de chaque instant, qu'il en conserve la trace après l'avoir vécu intensément.

Dans un monde où tout devient vitesse, ces trois « artistes » sélectionnés à l'issue d'une consultation ont réussi à capter dans leur écheveau, des instantanés, parfois étranges, parfois saisissants, du petit monde qui nous entoure. Ils ont dirigé à chaque fois leur appareil vers quelque chose qui les touchait, les émouvaient, les attirait. Ils ont fait ce geste car ils ont ressenti, à l'instant, une émotion forte.

Au gré des bâtiments figés ainsi pour la postérité, les époques et les styles se succèdent à travers ces regards singuliers, mais toujours émouvants. Cette diversité, c'est aussi la richesse de notre environnement patrimonial, c'est la « fleur de l'instant » dit l'aphorisme.

Les trois photographes ont su ajouter de surcroît leur propre vision à leurs clichés ! Ils l'ont fait avec un goût si sûr qu'on oublie parfois que le temps est venu patiner l'objet de leur capture.

L'art subtil de la photographie ne permet pas seulement de donner une seconde vie aux différents aspects de notre environnement. Il lance aussi une dynamique, un mouvement ; il tisse des liens car il porte, comme cet agenda en témoigne, la même ambition pour le centre ville que pour sa périphérie et ses abords. Bref, il transmet des émotions.

Un défi fantastique a été relevé par nos trois « explorateurs », celui de développer leur créativité dans un environnement contraint, imposé. Le marcheur ne s'arrêterait peut-être pas, par exemple, devant cette bâtie aux parois décrépies et fissurées. Le photographe, lui, veut en capter le « mouvement » à l'aide de son appareil. Il défie ainsi les principes des lois de la nature. Le comble, c'est qu'il y parvient en gagnant les faveurs de notre propre regard !

Puissent ces pages vous faire (re)découvrir notre ville sous un autre angle. Notre ville ? Votre ville ! Cette ville que nous aimons, tous, particulièrement.

A l'instar de ces trois talentueux photographes, soyons tous ensemble, porteurs d'une vision, et d'une volonté positive pour notre avenir.

Bonne année 2014 à toutes et à tous !

*Je vous souhaite une
bonne année 2014 !
Bien sincèrement,
Gilbert MEYER*

*Gilbert MEYER
Maire de Colmar*

Rémy BRAUNEISEN

enseignant, écrivain et photographe



Une enfance heureuse dans la vallée de Guebwiller. Des études supérieures. Colmarien d'adoption depuis 1987. Près de vingt ans passés à diriger des petites entreprises.

Photographe, il est lauréat de plusieurs prix et a exposé ses photographies en France, à l'étranger et à Colmar.

En 2005, changement de cap. Deux années sabbatiques à courir l'Europe, pour mieux la comprendre, avec un premier voyage à Tchernobyl, suivi d'un second dans le cadre d'un projet de création photographique sur le thème de la fuite (des habitants). Et puis, il y a six ans, il devient enseignant au CFA Marcel Rudloff de Colmar. En parallèle, il fait de la photo de patrimoine et des recherches généalogiques aux Archives départementales à Colmar et à Strasbourg ainsi qu'au Centre départemental d'histoire des familles à Guebwiller. Ces recherches lui donnent le goût de l'investigation. En 2008, il se met à réunir la matière pour l'écriture d'un roman, et l'aventure commence. Les pièces du puzzle apparaissent et finissent toutes par s'emboîter. L'histoire de son grand-père entre 1914 et 1918 est reconstituée. L'année 2013 voit la publication de *L'heure du choix* dont l'histoire se passe en partie à Colmar. Le roman constitue la pierre angulaire d'une réflexion sur la mémoire individuelle et collective. Il est complété par un travail photographique sur les lieux de mémoire de la guerre de 14-18 en France, en Roumanie et en Russie.



Façades de la rue de l'Église et le clocher de la collégiale Saint-Martin.

Semaine 01

Décembre - Janvier

30

Lundi

Montag

Monday

31

Mardi

Dienstag

Tuesday

01

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

Jour de l'an



02

Jeudi

Donnerstag

Thursday

03

Vendredi

Freitag

Friday

04

Samedi

Samstag

Saturday

05

Dimanche

Sonntag

Sunday





Pont de fer et ancien réservoir des chemins de fer.

Janvier

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

DECATHLON
A FOND LA FORME

DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service



Cuisines - Salles de bain
Plan de travail
Créations diverses

6 rue Principale 06 80 08 89 57
68320 Muntzenheim latelierdugranit@wanadoo.fr





Semaine 02

Janvier

Epiphanie

06

Lundi

Montag

Monday

07

Mardi

Dienstag

Tuesday

08

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

09

Jeudi

Donnerstag

Thursday

10

Vendredi

Freitag

Friday

11

Samedi

Samstag

Saturday

12

Dimanche

Sonntag

Sunday



DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwaerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service



HAGENMULLER sas
 Ingénieurs - Conseils
 BÂTIMENT - GENIE CIVIL - INFRASTRUCTURES

An advertisement for Formitours travel agency. It features a woman in a white bikini and a large straw hat on the left. In the center, there's a graphic of a blue airplane and a globe with the word 'Selectionné' on it. The text 'Formitours' is written in a large, stylized font. Below it, the tagline 'Venez nous voir et Voyagez !' is displayed. To the right, the text 'Le Spécialiste de vos voyages' is followed by a list of travel modes: 'Avion - Car - Train - Bateau'. Below this, it says 'Individuels • Groupes • CE • Associations • Amicales'. A large blue box contains the text 'FORMITOURS C'EST AUSSI FORMIGOLF POUR TOUS VOS VOYAGES GOLFIQUES !' and 'Choisissez parmi plus de 50 destinations'. At the bottom, there's a 'Nouveau !' badge, 'PÉRÉSERVATION ET PAIEMENT EN LIGNE !', and the website 'www.formigolf.fr'. A small globe icon is in the bottom right corner.





Semaine 03

Janvier

13

Lundi

Montag

Monday

14

Mardi

Dienstag

Tuesday

15

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

16

Jeudi

Donnerstag

Thursday

17

Vendredi

Freitag

Friday

18

Samedi

Samstag

Saturday

19

Dimanche

Sonntag

Sunday

EUROMETAL

METALLERIE
MENUISERIE METALLIQUE
CONSTRUCTION METALLIQUE

8 rue des Frères Lumière - CS 31335 - 68013 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 21 17 00 - Fax 03 89 21 17 17
E-mail : eurometal@eurometal.fr • www.eurometal.fr

La Passion du Métal



PEUGEOT COLMAR

Paul KROELY Automobiles
20, rue Timken - COLMAR - Tél 03 89 24 66 66



PEUGEOT

La maîtrise créative,
La technique graphique

grai
étiquette
Imprimeur Alsacien

1 rue des Frères Lumière
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 12 21
info@grai-imprimeur.com
www.grai-imprimeur.com



l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 04

Janvier

20

Lundi

Montag

Monday

21

Mardi

Dienstag

Tuesday

22

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

23

Jeudi

Donnerstag

Thursday

24

Vendredi

Freitag

Friday

25

Samedi

Samstag

Saturday

26

Dimanche

Sonntag

Sunday





Février

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		



Jean-Philippe IMHOFF

Architecte D.P.L.G.

2, rue Jean-Philippe Rameau
68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 31 80
Fax 03 89 41 02 67

AIM YMO
20 rue Stanislas à Colmar 
03 89 41 79 40 ■ www.aimymo.fr Alsace

 **MADONNA FERNAND**
ARTISAN CHAUFFAGE/SANITAIRE

Installation neuve/Rénovation
Dépannage 7/7 0778041453

68040 INGERSHEIM f.madonna@neuf.fr



 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Le chat de Saint-Joseph enquête.

Semaine 05

Janvier - Février

27

Lundi

Montag

Monday

28

Mardi

Dienstag

Tuesday

29

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

30

Jeudi

Donnerstag

Thursday

31

Vendredi

Freitag

Friday

01

Samedi

Samstag

Saturday

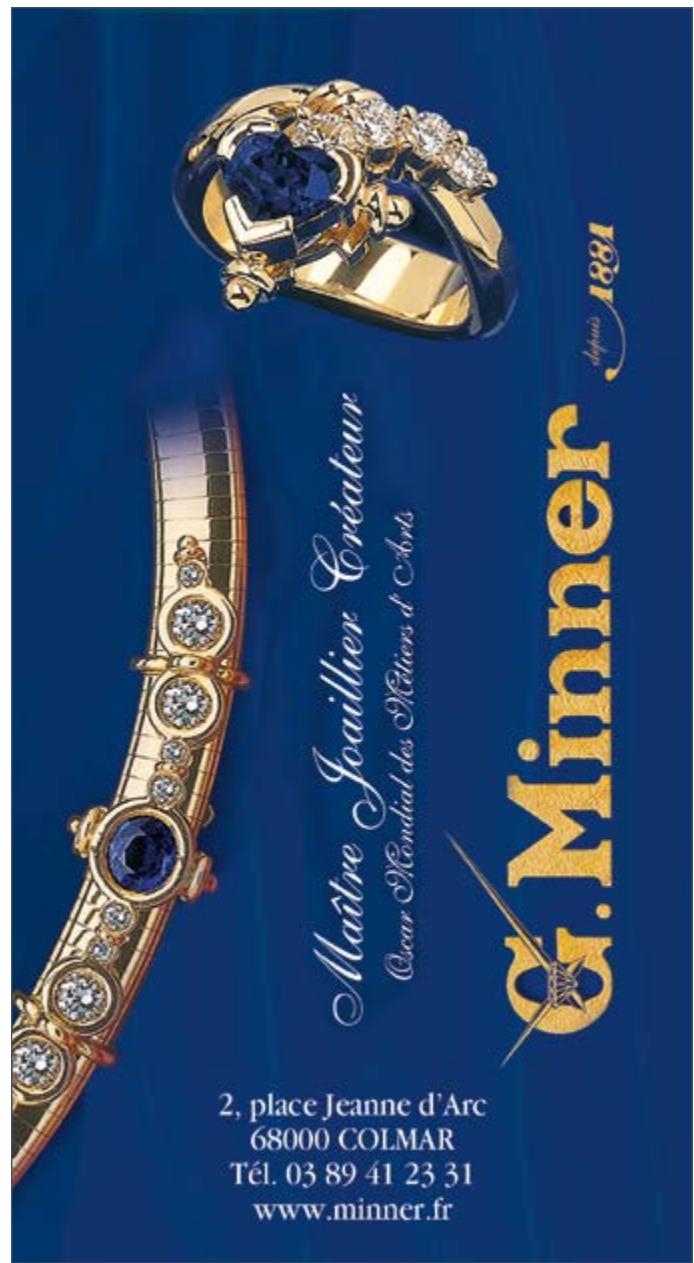
Présentation du Seigneur / Chandeleur

02

Dimanche

Sonntag

Sunday





Semaine 06

Février

03

Lundi

Montag

Monday

04

Mardi

Dienstag

Tuesday

05

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

06

Jeudi

Donnerstag

Thursday

07

Vendredi

Freitag

Friday

08

Samedi

Samstag

Saturday

09

Dimanche

Sonntag

Sunday

Vente et affûtage d'outils pour machines à BOIS, PVC, et ALU

leitz

Leitz Sàrl Colmar
8, rue E. Schwoerer - BP 51239
68012 Colmar Cedex
Tél 03 89 21 08 00
Fax 03 89 23 14 05
E-mail: leitz-france@leitz.org
Internet: www.leitz.fr

Fidélité et professionnalisme à votre service

Vente
-Outils standards
-Outils sur mesure
-Conseils techniques

Affûtage
-Prise en charge
-Affûtage
-Livraison



4 8 4 4 8 12 12
Visez juste
lenys concept
architecture



1 rue edighoffen
68000 COLMAR
T 03 89 24 08 11

**PEINTURE ET
RAVALEMENT**

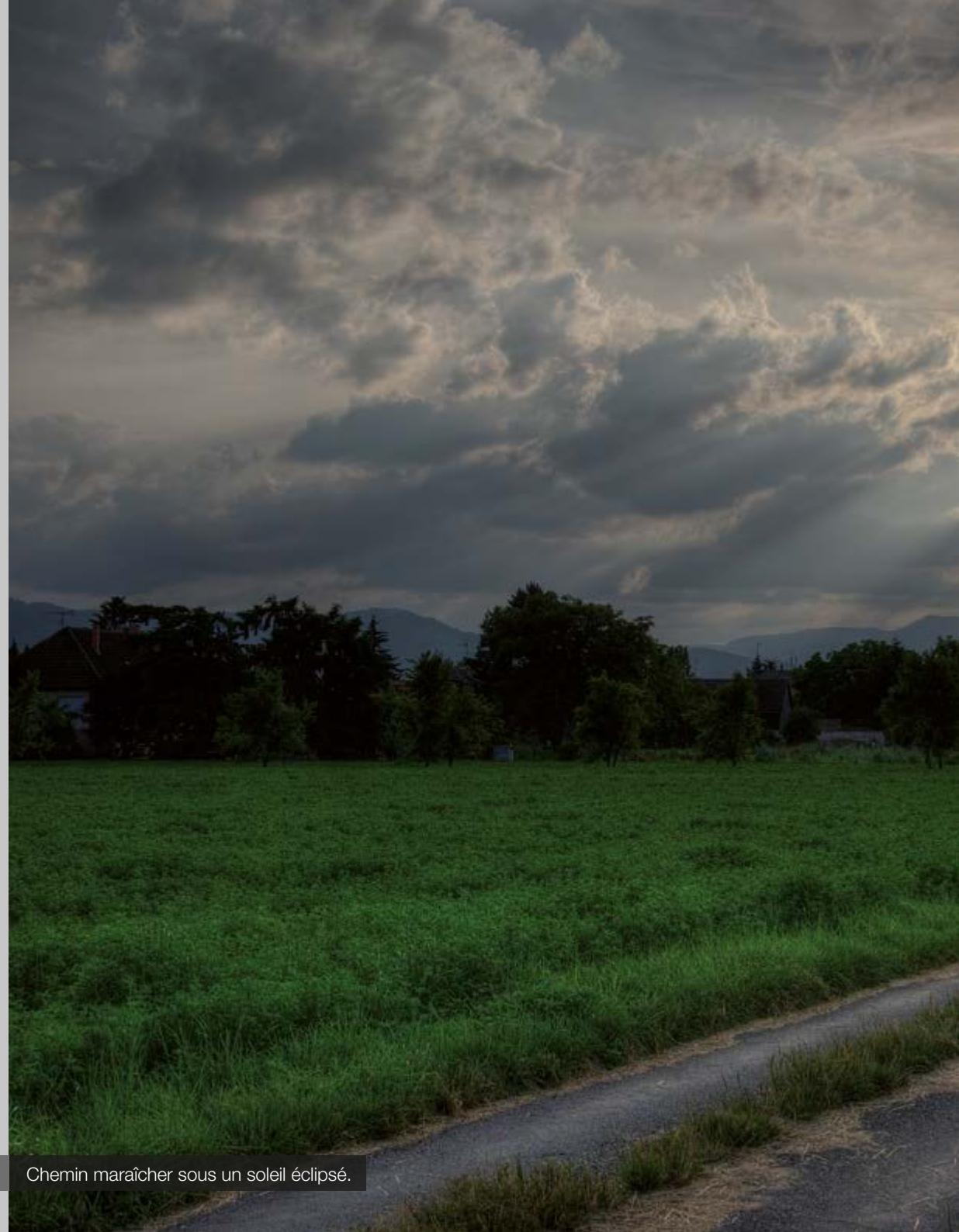
Mathieu
Maître-Peintre

Marmillot **

maison fondée en 1890

5 rue Wilson - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 10 69 - Fax 03 89 23 38 54
e-mail: peinturesmarmillot@calixo.net

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Semaine 07

Février

10

Lundi

Montag

Monday

11

Mardi

Dienstag

Tuesday

12

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

13

Jeudi

Donnerstag

Thursday

14

Vendredi

Freitag

Friday

15

Samedi

Samstag

Saturday

16

Dimanche

Sonntag

Sunday

**Ent.
PICHON**
CHAUFFAGE - SANITAIRE



pichon_68@hotmail.fr

Un Professionnel à votre Service

61 rue Charles Marie Widor - 68000 COLMAR

Tél. 03 89 86 31 48
port. 06 37 58 73 65

réinventons /
notre métier



ALAIN KOTT
AGENT GÉNÉRAL

23 rue du Val St-Grégoire
68000 COLMAR
Tél. 03 89 30 13 60
Fax 03 89 30 13 61

19 Avenue Schweisguth
67600 SELESTAT
Tél. 03 90 57 28 80
Fax 03 90 57 28 81

E-mail : assurances.kott@wanadoo.fr
N° ORIAS 07 016 466



leclercdrive.fr
Vos courses en 1 clic !

ESPACE KORZILIUS
2, rue Kiener - 68000 COLMAR
Du Lundi au Jeudi : 9h - 19h30
Vendredi : 9h - 20h00 - Samedi : 9h - 19h00
Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière. www.mondebouger.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 08

Février

17

Lundi

Montag

Monday

18

Mardi

Dienstag

Tuesday

19

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

20

Jeudi

Donnerstag

Thursday

21

Vendredi

Freitag

Friday

22

Samedi

Samstag

Saturday

23

Dimanche

Sonntag

Sunday





25

Mars

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS

L'isolation, notre métier depuis 1950

LAURÉAT
du PALMARÈS
des ENTREPRISES
2001 / 2002
2005 - 2008
2009
Ordre
des architectes

Qualifications nationales isolations
QUALIBAT EFF4 / CA7
3811 - 6121 - 7112
7132 - 7141
7142 - 7143

Isolation extérieures des façades
Bardages
Isolation caves et greniers
Ravalement des façades
Isolation des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
Protection de laine de roche pour traitements coupe-feu - thermique - acoustique

22 rue de Houssen - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 21 67 67
www.isolations-rauschmaier.fr

DEVIS GRATUIT

topcolor IMMAGINE
www.topcolor.fr

COMMUNICATION GÉANTE ET ÉVÉNEMENTIELLE
ENSEIGNE STAND SIGNALÉTIQUE

AFFICHE COMMUNICATION ADHÉSIVE MÉTIER D'EXPOSITION PRÉSENTOIRES - PLV

PACKAGING DÉCORATION

AU SERVICE DE VOTRE IMAGE DÉJÀ PLUS DE 30 ANS !

L'expert en image numérique

10 rue des Frères Lumière - B.P. 60355 - 68006 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 27 91 70 - Fax 03 89 27 20 22 - e-mail : info@topcolor.fr

[Facebook](http://www.facebook.com/topcolor) 

Particuliers · Professionnels · Entreprises

Votre agent général
Olivier TAGLANG
Un expert à vos côtés pour vos
Assurances · Placements · Banque*

Agence Colmar Munster
46 rue de Bartholdi • 68000 colmar
Tél. 03 89 41 25 92 • Fax 03 89 41 02 77
colmar-munster@gan.fr
www.orias.fr
N° Orias : 09 052 746

* Intermediaire en opérations de banque

gan
Assuré d'avancer


l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 09

Février - Mars

24

Lundi

Montag

Monday

25

Mardi

Dienstag

Tuesday

26

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

27

Jeudi

Donnerstag

Thursday

28

Vendredi

Freitag

Friday

01

Samedi

Samstag

Saturday

Fête des Grand-Mères

02

Dimanche

Sonntag

Sunday

COUVERTURE ZINGUERIE

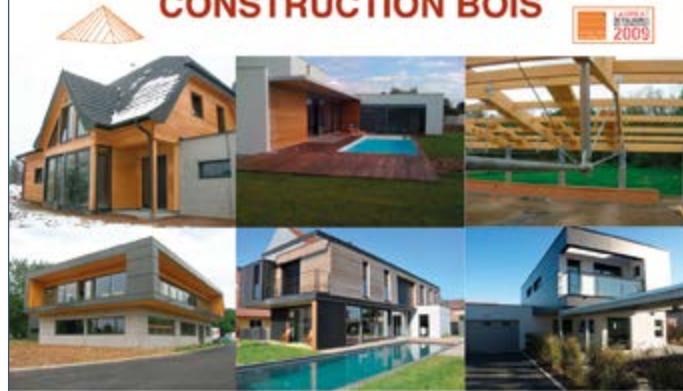
Etanchéité - Bardage
Travaux en cuivre
Ornementation



Yannick BILZ

Z.I. Est - 7 rue Edouard Branly - 68014 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 41 62 83 - fax 03 89 24 28 32

COLMAR CHARPENTES CONSTRUCTION BOIS



- Maison ossature bois
- Isolation BBC/Etanchéité à l'air
- Charpente traditionnelle et L.C
- Aménagement extérieur

9 Allée Ettore Bugatti 68000 COLMAR Tél. 03 89 41 23 83 www.colmarcharpenates.fr



l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 10

Mars

03

Lundi

Montag

Monday

04

Mardi

Dienstag

Tuesday

05

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

06

Jeudi

Donnerstag

Thursday

07

Vendredi

Freitag

Friday

08

Samedi

Samstag

Saturday

1^{er} Dimanche de Carême

09

Dimanche

Sonntag

Sunday



TROCATHLON

DECATHLON
A FOND LA FORME

COLMAR
À 2 MN
DU PARC
EXPO

DÉPÔT : du vendredi 21 au vendredi 28 mars 2014

VENTE : du samedi 22 (14H) au samedi 29 mars 2014

VOUS VOUZ MATÉRIEL À ENCORE BEAUCOUP DE VALEUR

ski, vélo

DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 Colmar
Tél. 03 89 21 60 30 - Fax 03 89 21 60 91
Une équipe de sportifs à votre service

Tous les jours de 9h à 19h00 sauf Samedi de 9h à 18h

Ouvert toute l'année 7j/7

Restaurant - Winstub LA TAVERNE
La véritable Winstub Alsacienne au cœur de Colmar

2 Impasse de la Maison Rouge
68000 COLMAR
Réservation au 03 89 41 70 33
e-mail : winstublataverne@orange.fr

2014
petit
Guide

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com



Terres agricoles, sur le ban de Colmar, au lieu-dit Herten Matten, depuis la RD45, après Riedwihr en direction d'Illaeusen.



Semaine 11

mars

10

Lundi

Montag

Monday

11

Mardi

Dienstag

Tuesday

12

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

13

Jeudi

Donnerstag

Thursday

14

Vendredi

Freitag

Friday

15

Samedi

Samstag

Saturday

16

Dimanche

Sonntag

Sunday



Schroll, 

le recyclage et la gestion durable de vos déchets



"Une philosophie de recyclage innovante"

 26, rue Edouard Branly | 68000 COLMAR
Tél. +33 (0)3 89 41 52 40

 PFASTATT Tél. +33 (0)3 89 57 15 93
STRASBOURG Tél. +33 (0)3 88 40 58 40





- Partenaire des entrepreneurs
- Accompagnement à la création
- Comptabilité et gestion de la paie
- Conseil social, juridique, financier
- Audit légal et contractuel

50, avenue d'Alsace - 68027 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 20 43 43 - Fax 03 89 20 43 44
www.sogex.fr

COLMAR - STRASBOURG - MULHOUSE



 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 12

Mars

17

Lundi

Montag

Monday

18

Mardi

Dienstag

Tuesday

19

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

20

Jeudi

Donnerstag

Thursday

PRINTEMPS

21

Vendredi

Freitag

Friday

22

Samedi

Samstag

Saturday

23

Dimanche

Sonntag

Sunday





24

Lundi

Montag

Monday

25

Mardi

Dienstag

Tuesday

26

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

27

Jeudi

Donnerstag

Thursday

28

Vendredi

Freitag

Friday

29

Samedi

Samstag

Saturday

30

Dimanche

Sonntag

Sunday

Avancez vos montres d'une heure







Avril

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

La France des Créateurs



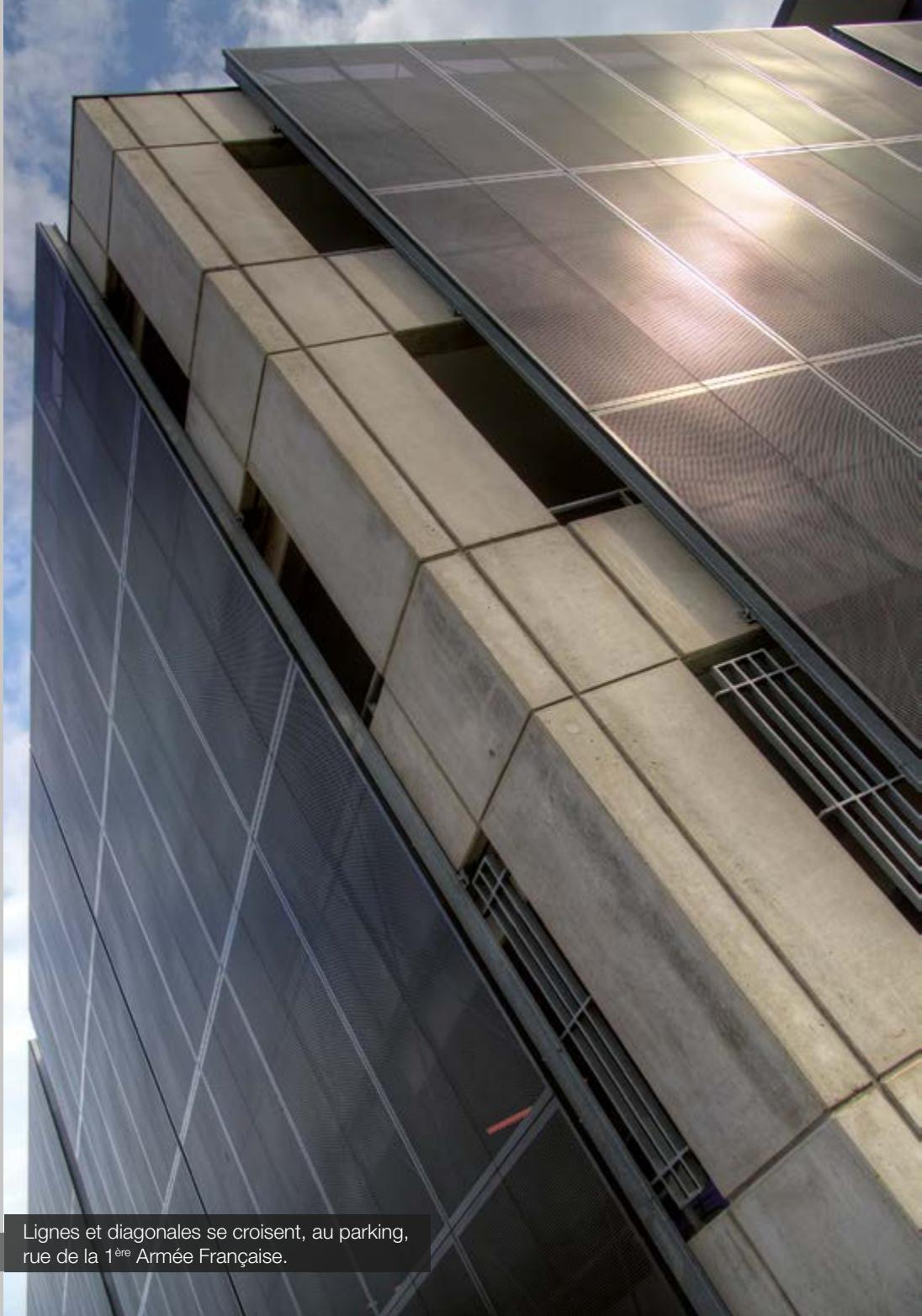
À découvrir absolument :
Boutique d'expo-vente d'artisans
créateurs de vêtements et accessoires
100% made in France

www.lafrancedescreateurs.fr

5, rue des marchands - Cour Waldner Stephan - 68000 Colmar



41 rue Ampère - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 24 52 10 • Fax 03 89 23 17 15
E-mail : info.wittersheim@calixo.net





Cité des Jardins, paradis des jardiniers colmariens.

31

Lundi

Montag

Monday

01

Mardi

Dienstag

Tuesday

02

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

03

Jeudi

Donnerstag

Thursday

04

Vendredi

Freitag

Friday

05

Samedi

Samstag

Saturday

06

Dimanche

Sonntag

Sunday

Thomas

Traiteur
Organisateur de réceptions

12 rue de l'Eglise
68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 26 46
contact@traiteur-thomas.com
www.traiteur-thomas.com

stihlé frères
groupe stihlé

Chauffage - Sanitaire - Climatisation
Traitement d'air - Energies renouvelables

groupe
stihlé
la référence confort

8, route des 3 Epis 68230 TURCKHEIM
Tél. : 03 89 21 10 11 - Fax : 03 89 24 45 95
Internet : www.stihle-freres.com / Email : info@hsf.fr


Clos des Sources
Hôtels *en Nature*

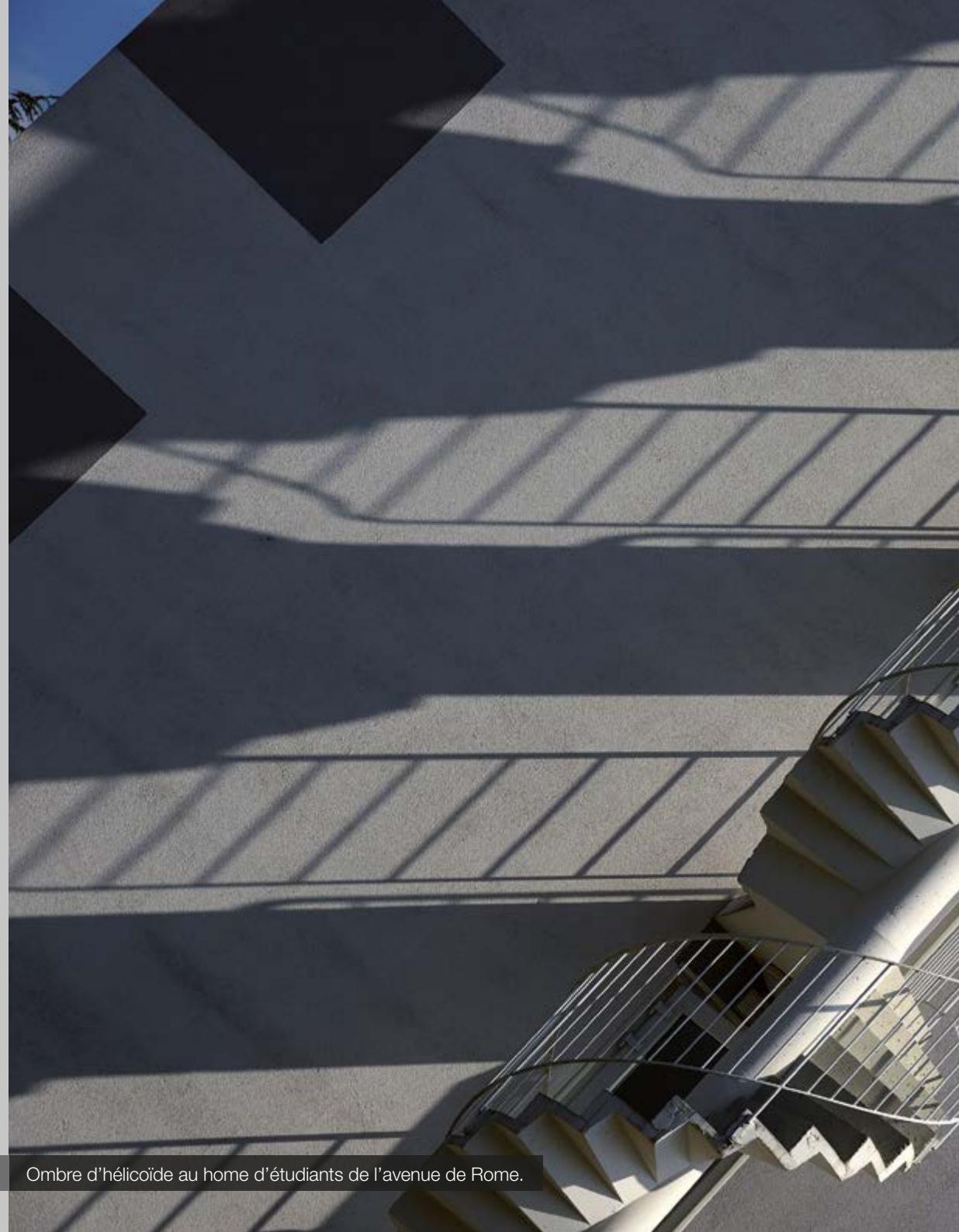
Le Touring Hôtel SPA
le Clos des Sources
SPA & Piscine & Wellness de 950m²

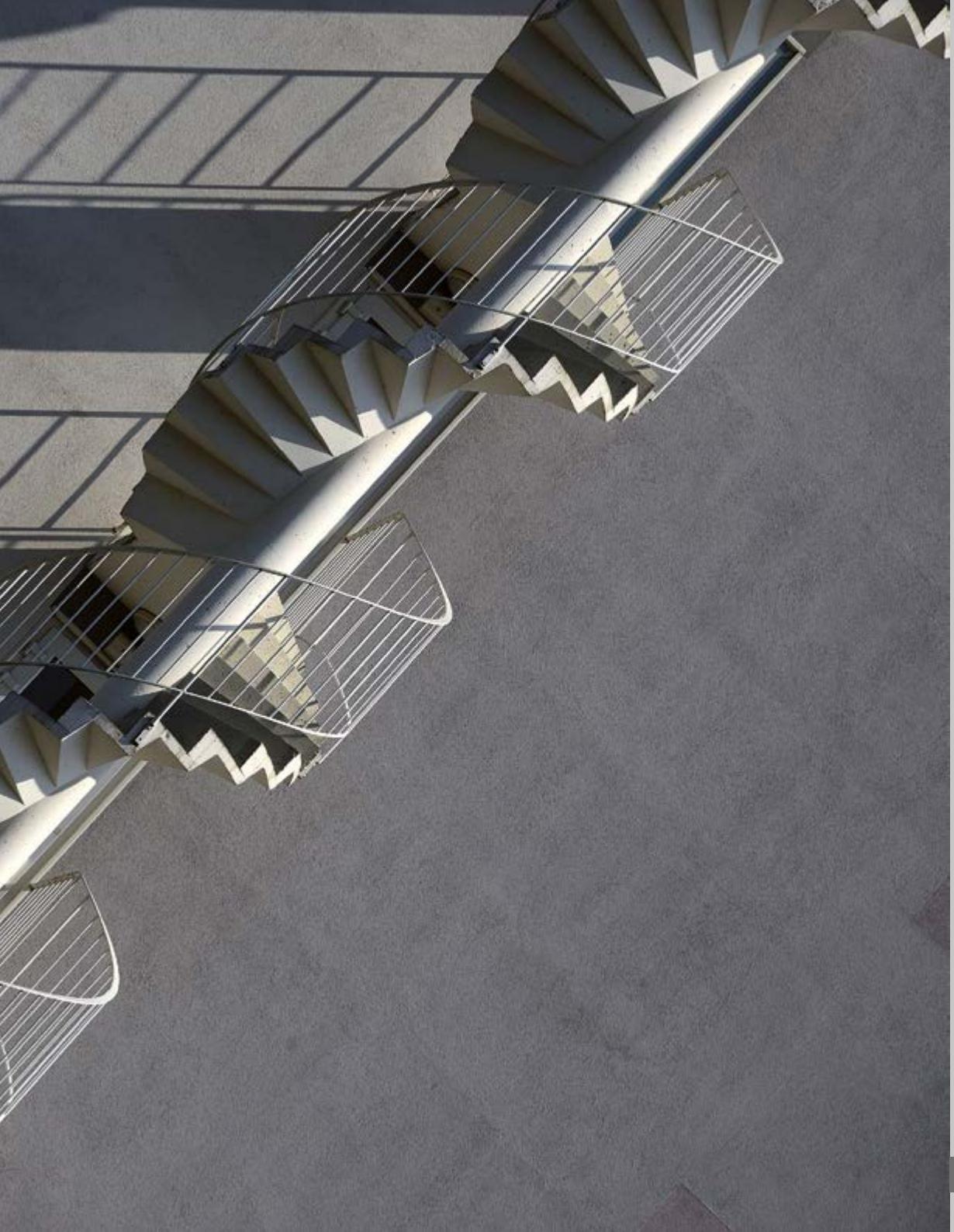
www.leclosdesources.com • reservation@leclosdesources.com



Route du Haut-Koenigsbourg - F - 68590 THANNENKIRCH
Tél. 0033 / 3 / 89 73 10 01


l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 15

Avril

D

07

Lundi

Montag

Monday

08

Mardi

Dienstag

Tuesday

09

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

10

Jeudi

Donnerstag

Thursday

11

Vendredi

Freitag

Friday

12

Samedi

Samstag

Saturday

Rameaux

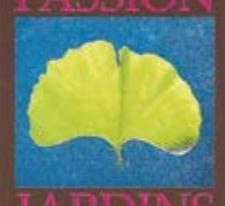
13

Dimanche

Sonntag

Sunday

PASSION JARDINS



Création et entretien d'ESPACES VERTS

1 rue du Krumgassel
68125 HOUSSEN
Tél. 03 89 41 32 62
info@passionjardins.fr
www.passionjardins.fr

WEREYSTENGER®
Tous les savoir-faire du plâtre et du staff

VOUS IMAGINEZ, NOUS REALISONS
PLATRERIE / ISOLATION / STAFF / STUC
PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

Nous vous invitons à découvrir nos réalisations sur
www.werey-stenger.com

4 rue des Champs - FR-68140 Gunsbach
Tél. +33 (0)3 89 77 31 71 - Fax +33 (0)3 89 77 09 82
info@werey.com

 Rejoignez nous sur Facebook

 Réceptions valoriseur d'événements

Cocktails* Soirées Événements*

5 rue des frères Lumière - BP 1422 - 68014 Colmar Cedex - Tél. 03 89 21 06 36
120 rue Lefèvre - 68100 Mulhouse - Tél. 03 89 53 58 29
Fax : 03 89 24 95 39 - contact@azreceptions.com - www.azreceptions.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 16

Avril

14

Lundi

Montag

Monday

15

Mardi

Dienstag

Tuesday

16

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

17

Jeudi

Donnerstag

Thursday



18

Vendredi

Freitag

Friday

Vendredi Saint

19

Samedi

Samstag

Saturday

Pâques

20

Dimanche

Sonntag

Sunday

UGA
MAISON DE L'ARTISANAT
Partenaire de votre entreprise

Tous les services sur
www.maisondelartisanat.fr

Artisans, conjoints de chef
d'entreprise artisanale,

Défendre vos droits et vous protéger
Bénéficier d'un conseil approprié
Vous former et faire valoir vos compétences
Vous aider à développer votre activité et gagner
en efficacité
Défendre votre métier

Pour

Votre Corporation
est le partenaire qu'il vous faut.

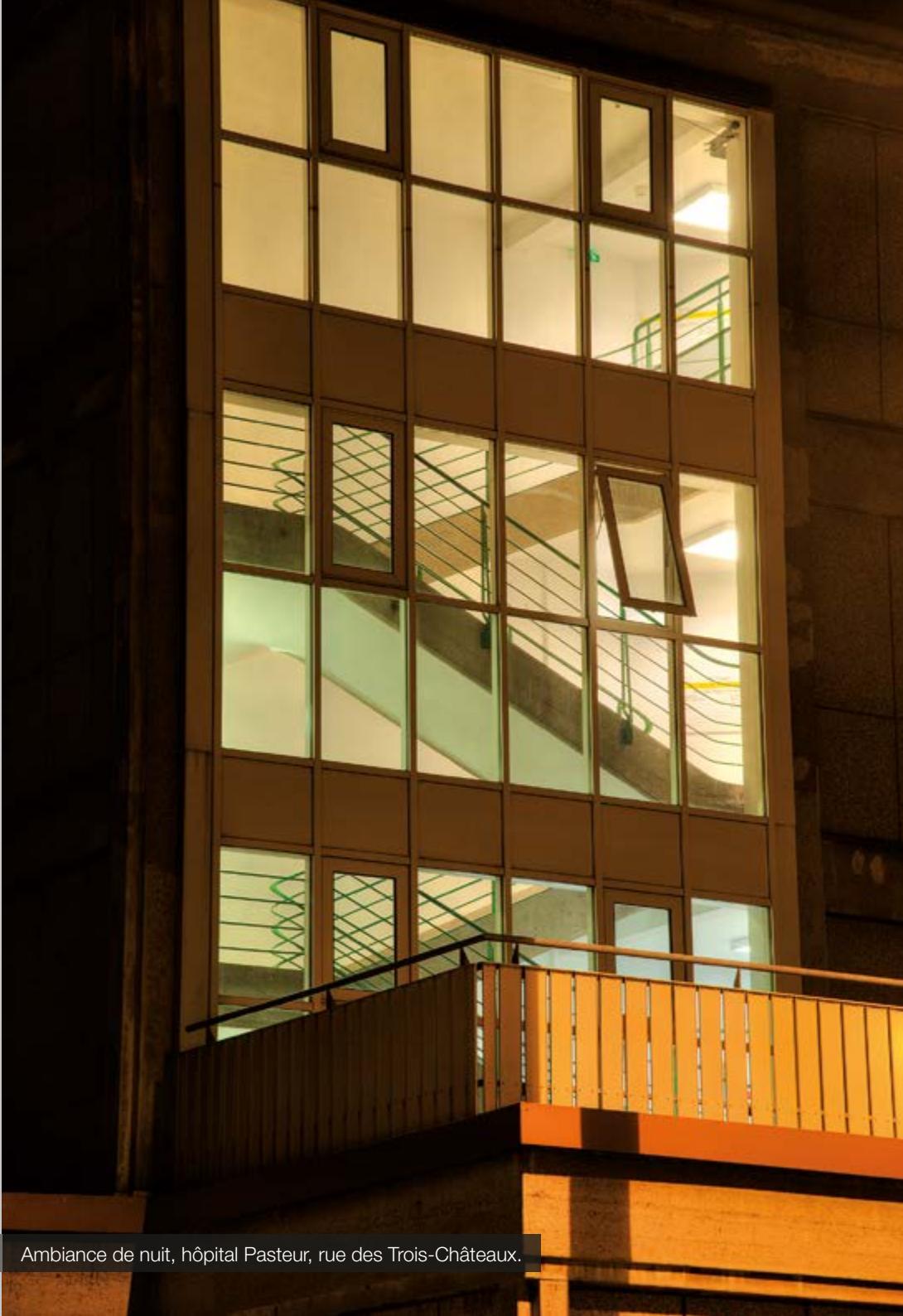
Auprès d'elle, vous avez en toute confidentialité
l'information sûre, des conseils, des solutions :

- Juridique, social et fiscal
- Technique et professionnel
- Formation et qualification
- Économique
- Accompagnement individuel de l'entreprise...

*Avec elle, vous trouvez une écoute
attentive et vous n'êtes plus seule!*

 Plus d'informations :
UGA – Maison de l'Artisanat
12 rue des Métiers
68000 COLMAR
03 89 23 65 65
contact@macorpo.com







La rue Morel, à l'atmosphère vaguement médiévale.

Semaine 17

Avril

Lundi de Pâques

21

Lundi

Montag

Monday

22

Mardi

Dienstag

Tuesday

23

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

24

Jeudi

Donnerstag

Thursday

25

Vendredi

Freitag

Friday

26

Samedi

Samstag

Saturday

27

Dimanche

Sonntag

Sunday

Souvenir Déportés





47

Mai

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

DECATHLON
A FOND LA FORME

DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service



A. leimacher eurl
ramonage

12 Place du Capitaine Dreyfus
68000 COLMAR
Tél 09 66 42 92 31
Fax 03 89 30 11 93





Semaine 18

Avril - Mai

28

Lundi

Montag

Monday

29

Mardi

Dienstag

Tuesday

30

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

Fête du Travail

01

Jeudi

Donnerstag

Thursday

02

Vendredi

Freitag

Friday

03

Samedi

Samstag

Saturday

04

Dimanche

Sonntag

Sunday





Semaine 19

Mai

05

Lundi

Montag

Monday

06

Mardi

Dienstag

Tuesday

07

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

D

Victoire 1945

08

Jeudi

Donnerstag

Thursday

09

Vendredi

Freitag

Friday

10

Samedi

Samstag

Saturday

11

Dimanche

Sonntag

Sunday

Julien SCHMITT



autodidacte multi-facettes

Originaire de Strasbourg, Julien Schmitt est un touche-à-tout, un dévoreur de curiosités.

Fondateur de plusieurs associations sportives et culturelles depuis les années 90, il a conquis ses savoir-faire sur le terrain grâce à des rencontres et un investissement sans limite pour les univers qui le passionnent.

L'amour de l'image, l'illustration et le graphisme en général lui sont venus de sa culture « Skate et Musique ».

Porter un regard différent sur le monde urbain qui nous entoure, trouver l'utilité et la beauté architecturale de chaque élément qui compose une ville, s'amuser, tout peut être si ludique !

Photographe climatique avec de nombreuses publications pour différents organismes Météo : LCM (La Chaîne Météo), ATMORISK, INFOCLIMAT... Julien affectionne également les sciences de la terre, ses mouvements et ses humeurs qui caractérisent tant la beauté infinie de la nature et de ses soubresauts.

Il est également peintre à temps perdu, toujours en lien avec le monde de l'illustration. Julien compose des œuvres sur toiles qui ont été le fruit de plusieurs expositions, de Colmar en passant par Metz, Bordeaux et au-delà.

Une passion bienfaisante qui a pour but de trouver le calme et l'inspiration.



Le banc, quai de la Poissonnerie.

12

Lundi

Montag

Monday

13

Mardi

Dienstag

Tuesday

14

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

15

Jeudi

Donnerstag

Thursday

16

Vendredi

Freitag

Friday

17

Samedi

Samstag

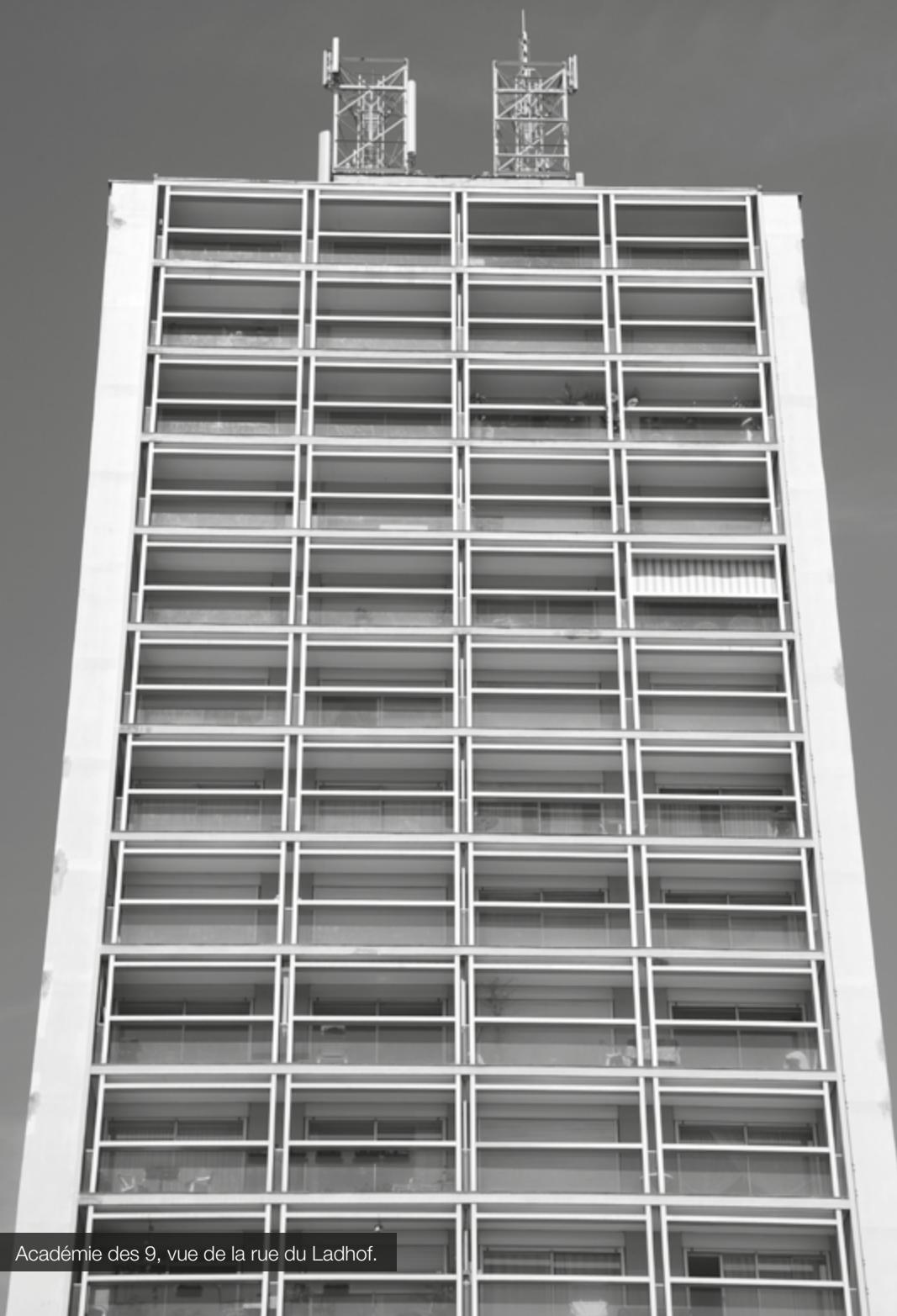
Saturday

18

Dimanche

Sonntag

Sunday





Cœur de lumière, vue par le Winstub de la Krutenau.

Semaine 21

Mai

19

Lundi

Montag

Monday

20

Mardi

Dienstag

Tuesday

21

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

22

Jeudi

Donnerstag

Thursday

23

Vendredi

Freitag

Friday

24

Samedi

Samstag

Saturday

25

Dimanche

Sonntag

Sunday



Fête des Mères





57

Juin

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

VERRES
Kalysté
2.0
En exclusivité chez Krys

LE MEILLEUR
DE L'INNOVATION
AU MEILLEUR
PRIX

OPTIQUE EPAILLY Colmar
(Centre Ville)
34 rue des Clefs
Tél. 03 89 41 33 30
21 Av. de l'Europe
(Centre commercial)
Tél. 03 89 80 64 04



l'Echevin
RESTAURANT



Cuisine gastronomique et de terroir revisité - Salle et Terrasse au bord de l'eau - Quartier Petite Venise
Tous les jours au déjeuner, formules à partir de EUR 19,- et au dîner, menus à partir de EUR 34,-



Hôtel **** Le Maréchal
4-6 Place des Six Montagnes Noires
68000 COLMAR
Tél.: 03 89 41 60 32
www.le-marechal.com



 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 22

Mai - Juin

26

Lundi

Montag

Monday

27

Mardi

Dienstag

Tuesday

28

Mercredi

Mittwoch

Wednesday



Ascencion

29

Jeudi

Donnerstag

Thursday

30

Vendredi

Freitag

Friday

31

Samedi

Samstag

Saturday

01

Dimanche

Sonntag

Sunday



Vialis

L'esprit léger au quotidien!

- Électricité et Gaz naturel
- TV par câble, Internet et Téléphonie
- Éclairage et Signalisation

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

10, rue des Bonnes Gens • CS 70187 • 68004 Colmar Cedex • Tél: 03 89 24 60 50 • Mail: info@calixo.net • www.vialis.tm.fr

Conception et réalisation: Vialis - 07/13

ALSACE MICRO SERVICES

Spécialiste en Solutions Informatiques

MATERIEL INFORMATIQUE PC PORTABLES POUR TÉLÉVISIONS RÉSEAUX WIFI
MAINTENANCE ET DÉPANNAGE 24H/24H FORMATION
TABLEAU BLANC INTERACTIF

ALSACE MICRO SERVICES

www.alsacemicro.fr - 5 rue St-Éloi - 68000 COLMAR - Tél: 03 89 21 86 86 - Fax: 03 89 21 86 87 - Mail: ame@calixo.net





Semaine 23

Juin

02

Lundi

Montag

Monday

03

Mardi

Dienstag

Tuesday

04

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

05

Jeudi

Donnerstag

Thursday

06

Vendredi

Freitag

Friday

07

Samedi

Samstag

Saturday

D

Pentecôte

08

Dimanche

Sonntag

Sunday



Agence Clientèle
18 rue Edouard Bénès
68027 COLMAR Cedex
Tel : 03.89.22.94.50
courriel : contact@cdeaux.fr

Le Cycle de l'Eau au Coeur de la Ville

EAU ASSAINISSEMENT EPURATION



Poêle à bois
Tubage
Poêle à granulés
Four à bois
la chaleur maîtrisée. L&M tubage

12 Place du Capitaine Dreyfus - 68000 COLMAR
Tél. 06 26 87 29 66
contact@lm-tubage.com • www.lm-tubage.com

Assurances SCHAUPP-HARDY



28 avenue Poincaré - 68000 COLMAR
+33 (0)3 89 41 29 83 - +33 (0)6 16 25 72 93
aschaupp@agence.generali.fr
www.schaupp-hardy-assurances.com

Habitation • Emprunteur
Commerce • Placement



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Semaine 24

Juin

Lundi de Pentecôte

09

Lundi

Montag

Monday

10

Mardi

Dienstag

Tuesday

11

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

12

Jeudi

Donnerstag

Thursday

13

Vendredi

Freitag

Friday

14

Samedi

Samstag

Saturday



Fête des Pères

15

Dimanche

Sonntag

Sunday



L'EUROPE

HOTEL **** RESTAURANT

Une atmosphère raffinée
120 chambres tout confort
de style différent

Tout pour votre confort
Piscine couverte chauffée
sauna / jacuzzi



Brasserie

spécialités alsaciennes
& plats du jour
Menus 2 plats à partir de 13.90€

Ouvert Mardi & Mercredi

Restaurant

cuisine du marché
& menu gastronomique
Menus 2 plats à partir de 18.50€

Ouvert Jeudi au Lundi

WWW.HOTEL-EUROPE-COLMAR.COM

15, ROUTE DE NEUF BRISACH
68180 COLMAR/HORBOURG-WIHR
TÉL : (033) 03 89 20 54 00
FAX : (033) 03 89 41 27 50



CHÂTEAUX
& HÔTELS
COLLECTION®
Le charme, le vrai.

Création www.papillon.com





Semaine 25

Juin

16

Lundi

Montag

Monday

17

Mardi

Dienstag

Tuesday

18

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

19

Jeudi

Donnerstag

Thursday

20

Vendredi

Freitag

Friday



21

Samedi

Samstag

Saturday

ÉTÉ

22

Dimanche

Sonntag

Sunday

Fête du Saint-Sacrement

La maîtrise créative,
La technique graphique



1 rue des Frères Lumière
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 12 21
info@grai-imprimeur.com
www.grai-imprimeur.com

 **Serrurerie HEINTZ**
130 ANS D'EXISTENCE
1883 - 2013



- Sécurisation des accès de la maison
- Portes blindées A2P maison et appart.
- Portes de garage / automatisme
- Contrôle d'accès - alarme
- Coffres-forts

182 rue du Ladhof &
1 rue Saint-Jean - COLMAR
Tél. 03 89 41 31 33
Fax 03 89 23 79 71
✉ : info@serrurerie-heintz.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com



Semaine 26

Juin

23

Lundi

Montag

Monday

24

Mardi

Dienstag

Tuesday

25

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

26

Jeudi

Donnerstag

Thursday

27

Vendredi

Freitag

Friday

28

Samedi

Samstag

Saturday

29

Dimanche

Sonntag

Sunday





Juillet

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



A. leimacher eurl
ramonage

12 Place du Capitaine Dreyfus - 68000 COLMAR
Tél 09 66 42 92 31 • Fax 03 89 30 11 93
www.leimacher.fr



**CHAUFFAGE - SANITAIRE
CLIMATISATION**

Entreprise Pierre RUCKLY

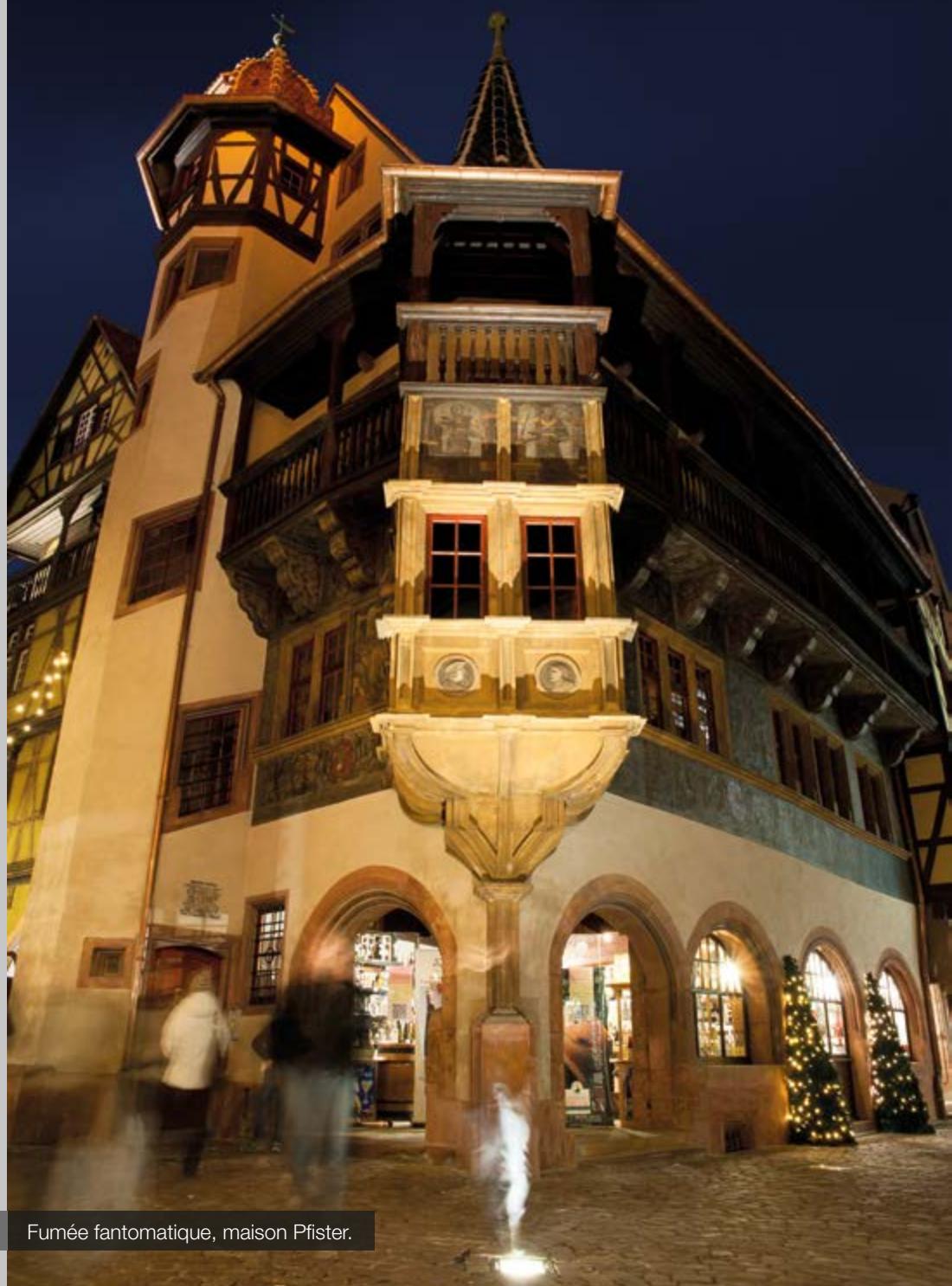
Maison fondée en 1950

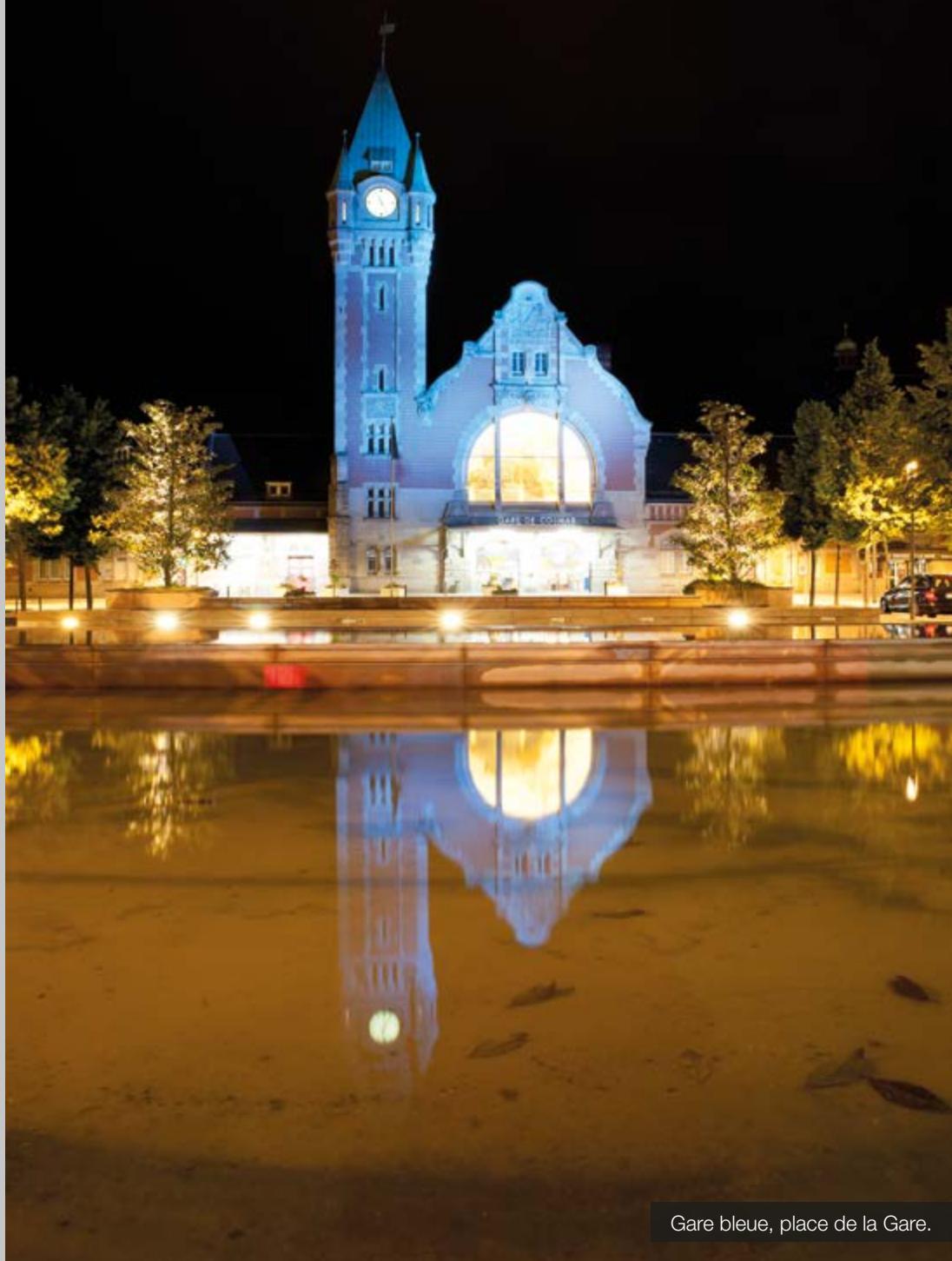
6a, rue du Vieux Muhlbach - 68000 COLMAR
Tél 03 89 80 13 39 • Fax 03 89 80 51 62
pierre.ruckly@wanadoo.fr

Petit Train Touristique de Colmar

Sarl TRAIN'S
2 rue Chauffour - F-68000 COLMAR
+33 (0)3 89 24 19 82
www.colmarentrain.fr

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
www.enseigne-clor.com





Gare bleue, place de la Gare.

30

Lundi

Montag

Monday

01

Mardi

Dienstag

Tuesday

02

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

03

Jeudi

Donnerstag

Thursday

04

Vendredi

Freitag

Friday

05

Samedi

Samstag

Saturday

06

Dimanche

Sonntag

Sunday

D



Domaine Viticole de la Ville de COLMAR
Vins et Crémants d'Alsace
Grands Crus - Clos Saint-Jacques
Vins des Hospices de Colmar
Eaux-de-vie - Idées cadeaux

Caveau de vente et de dégustation
2 rue du Stauffen - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 79 11 87

Boutique en ville
27 Grand'rue - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 88 96
contact@domaineviticolecolmar.fr
www.domaineviticolecolmar.fr

Formitours Selecteur
Venez nous voir et Voyagez !

Séjours, circuits, thalasso, safaris, croisières...
Départs garantis !
Voyages sur mesure
Retrouvez toutes nos offres sur www.formitours.fr

Le Spécialiste de vos voyages
Avion - Car - Train - Bateau
Individuels • Groupes • CE • Associations • Amicales

FORMITOURS C'EST AUSSI FORMIGOLF POUR TOUS VOS VOYAGES GOLFQUES !
Choisissez parmi plus de 50 destinations
Afrique du sud, Bulgarie, Canaries, Chypre, Ecosse, Kenya, Maroc, Ile Maurice, Turquie, Tunisie...

FORMIGOLF VOYAGES A PASSION
Nouveau !
RESERVATION ET PAIEMENT EN LIGNE !
www.formigolf.fr

CULTURE vélo
des vélos et des hommes®

8 rue Timken - 68000 COLMAR • Tél. 03 89 27 41 13
68colmar@culturevelo.com • www.culturevelo.com
Magasin ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h, samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Semaine 28

Juillet

07

Lundi

Montag

Monday

08

Mardi

Dienstag

Tuesday

09

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

10

Jeudi

Donnerstag

Thursday

11

Vendredi

Freitag

Friday

12

Samedi

Samstag

Saturday

13

Dimanche

Sonntag

Sunday



La France des Créateurs



À découvrir absolument :
Boutique d'expo-vente d'artisans
créateurs de vêtements et accessoires
100% made in France

www.lafrancedescreateurs.fr

5, rue des marchands - Cour Waldner Stephan - 68000 Colmar



1 | Des impressions numériques de qualité offset



2 | Des courts et moyens tirages

3 | Des délais plus rapides

9, rue Lavoisier • Z.I. Nord • **68000 COLMAR**
Tél. 03 89 41 06 82 • Fax 03 89 24 43 51
contact@sprintcolor.com • www.sprintcolor.com



l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Tracteur sous serre, Noehlenweg.

Semaine 29

Juillet

Fête Nationale

14

Lundi

Montag

Monday

15

Mardi

Dienstag

Tuesday

16

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

17

Jeudi

Donnerstag

Thursday

18

Vendredi

Freitag

Friday

19

Samedi

Samstag

Saturday

20

Dimanche

Sonntag

Sunday







Semaine 30

Juillet

21

Lundi

Montag

Monday

22

Mardi

Dienstag

Tuesday

23

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

24

Jeudi

Donnerstag

Thursday

25

Vendredi

Freitag

Friday

26

Samedi

Samstag

Saturday

27

Dimanche

Sonntag

Sunday





79

Août

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Ent.
PICHON**
CHAUFFAGE - SANITAIRE



pichon_68@hotmail.fr

Un Professionnel à votre Service

61 rue Charles Marie Widor - 68000 COLMAR

Tél. 03 89 86 31 48
port. 06 37 58 73 65

PONTIGGIA

www.pontiggia.fr

Aménagements privés - Revêtements enrobés

Voirie industrielle - Travaux routiers

Terrassement - Canalisation

Pavages

Aire de jeux - Skate-park - Sol coulé - Maintenance

Mise en conformité

7 rue de Sébastat
68180 HORBOURG-WIHR
Tél: 03 89 23 03 29
Fax: 03 89 24 31 90
horbourg@pontiggia.fr

16 rue du travail
67720 HOERDT
Tél: 03 88 21 24 80
Fax: 03 88 21 89 45
brumath@pontiggia.fr

8 rue de la Martinique
68270 WITTENHEIM
Tél: 03 89 52 38 99
Fax: 03 89 52 35 44
wittenheim@pontiggia.fr



Serrurerie HEINTZ

130 ANS D'EXISTENCE

1883 - 2013

- Sécurisation des accès de la maison
- Portes blindées A2P maison et appart.
- Portes de garage / automatisme
- Contrôle d'accès - alarme
- Coffres-forts



182 rue du Ladhof &
1 rue Saint-Jean - COLMAR
Tél. 03 89 41 31 33
Fax 03 89 23 79 71
e : info@serrurerie-heintz.com



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Semaine 31

Juillet - Août

28

Lundi

Montag

Monday

29

Mardi

Dienstag

Tuesday

30

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

31

Jeudi

Donnerstag

Thursday

01

Vendredi

Freitag

Friday

02

Samedi

Samstag

Saturday

03

Dimanche

Sonntag

Sunday

La maîtrise créative,
La technique graphique



grai
étiquette
Imprimeur Alsacien

1 rue des Frères Lumière
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 12 21
info@grai-imprimeur.com
www.grai-imprimeur.com



- Partenaire des entrepreneurs
- Accompagnement à la création
- Comptabilité et gestion de la paie
- Conseil social, juridique, financier
- Audit légal et contractuel

50, avenue d'Alsace - 68027 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 20 43 43 - Fax 03 89 20 43 44
www.sogex.fr

COLMAR - STRASBOURG - MULHOUSE



04

Lundi

Montag

Monday

05

Mardi

Dienstag

Tuesday

06

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

07

Jeudi

Donnerstag

Thursday

08

Vendredi

Freitag

Friday

09

Samedi

Samstag

Saturday

10

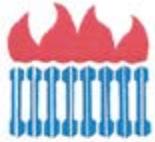
Dimanche

Sonntag

Sunday



Université au Grillenbreit, vue de la rue du Rhin.



CHAUFFAGE - SANITAIRE
CLIMATISATION
Entreprise Pierre RUCKLY

Maison fondée en 1950

6a, rue du Vieux Muhlbach - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 80 13 39 - Fax 03 89 80 51 62
pierre.ruckly@wanadoo.fr



1 Des impressions numériques
de qualité offset



2 Des courts
et moyens tirages

3 Des délais plus rapides

9, rue Lavoisier • Z.I. Nord • **68000 COLMAR**
Tél. 03 89 41 06 82 • Fax 03 89 24 43 51
contact@sprintcolor.com • www.sprintcolor.com

Particuliers • Professionnels • Entreprises

Votre agent général

Olivier TAGLANG

Un expert à vos côtés pour vos

Assurances • Placements • Banque*

Agence Colmar Munster

46 rue de Bartholdi • 68000 colmar

Tél. 03 89 41 25 92 • Fax 03 89 41 02 77

colmar-munster@gan.fr

www.orias.fr

N° OrIAS : 09 052 746

* Intermediaire en opérations de banque



Assuré d'avancer

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 33

Août

11

Lundi
Montag
Monday

12

Mardi
Dienstag
Tuesday

13

Mercredi
Mittwoch
Wednesday

14

Jeudi
Donnerstag
Thursday

Assomption

15

Vendredi
Freitag
Friday

16

Samedi
Samstag
Saturday

17

Dimanche
Sonntag
Sunday



DECATHLON
A FOND LA FORME

DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service



J.M.S. Automobile
156 avenue d'Alsace - COLMAR
03 89 21 60 00

Etienne STRAUB

PHOTOgraphie

Atelier de portraits et Expos de photos d'Arts 13 rue des Bains, près du théâtre 68000 COLMAR
tel: 03 89 29 09 15

WWW.GALERIEPHOTOGRAPHIE.COM

E.Leclerc



111, route de Neuf-Brisach 68000 COLMAR
Tél. 03 89 20 00 00 - e-mail : contact.socods@scapalsace.fr

Du Lundi au Jeudi : 8h15 - 20h
Vendredi : 8h15 - 20h30 - Samedi : 8h15 - 20h

Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière. www.mangerbouger.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com



18

Lundi

Montag

Monday

19

Mardi

Dienstag

Tuesday

20

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

21

Jeudi

Donnerstag

Thursday

22

Vendredi

Freitag

Friday

23

Samedi

Samstag

Saturday

24

Dimanche

Sonntag

Sunday



La cathédrale par la rue de l'Eglise.

CROSS COUPÉ BY MINI.



**J.M.S. Automobile
MINI STORE**
156 avenue d'Alsace - COLMAR
03 89 21 60 00



JOAQUIM ARMINDO
ENTREPRISE GÉNÉRALE

j.armindo@armindo-joaquin.fr
9 rue Clément Ader / BP 90030
68127 Sainte Croix en plaine
Tél. 03 89 23 60 03 - Fax 03 89 23 61 68

www.armindo-joaquin.fr



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





25

Lundi

Montag

Monday

26

Mardi

Dienstag

Tuesday

27

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

28

Jeudi

Donnerstag

Thursday

29

Vendredi

Freitag

Friday

30

Samedi

Samstag

Saturday

31

Dimanche

Sonntag

Sunday





Les yeux de la piste, avenue de la Liberté.

Septembre

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

patinoire de Colmar

La patinoire de Colmar
un endroit familial
et convivial
où la fête
rencontre le sport !

PLUS ON Y TOURNE,
PLUS ON Y RETOURNE !



OUVERTURE SAISON 2014/15
SAMEDI 06 SEPTEMBRE 2014



15 rue Robert Schuman - COLMAR
Tél. 03 89 80 09 05
www.patinolirecolmar.fr
patinoire.colmar@wanadoo.fr





01

Lundi

Montag

Monday

02

Mardi

Dienstag

Tuesday

03

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

04

Jeudi

Donnerstag

Thursday

05

Vendredi

Freitag

Friday

06

Samedi

Samstag

Saturday

07

Dimanche

Sonntag

Sunday

ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS
L'isolation, notre métier depuis 1950

LAURÉAT
du PALMARÈS
des ENTREPRISES
2001 / 2002
2005 - 2008
2009
Ordre
des architectes
Qualifications
nationales isolations
QUALIBAT EFF4 / CAT7
3811 - 6121 - 7112
7132 - 7141
7142 - 7143

■ Isolation extérieures des façades
■ Bardages
■ Isolation caves et greniers
■ Ravalement des façades
■ Isolation des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
■ Protection de laine de roche pour traitements
coupe-feu - thermique - acoustique

22 rue de Houssen - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 21 67 67
www.isolations-rauschmaier.fr

DEVIS GRATUIT

WEREYSTENGER®
Tous les savoir-faire du plâtre et du staff

VOUS IMAGINEZ, NOUS REALISONS
PLATRERIE / ISOLATION / STAFF / STUC
PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

Nous vous invitons à découvrir nos réalisations sur
www.werey-stenger.com

4 rue des Champs - FR-68140 Gunsbach
Tél. +33 (0)3 89 77 31 71 - Fax +33 (0)3 89 77 09 82
info@werey.com

 Rejoignez nous
sur Facebook

 QUALIBAT 4113 - 4132 - 6512 - 6532 - 60131773



E.Leclerc

l'Orangerie

111, route de Neuf-Brisach 68000 COLMAR
Tél. 03 89 20 00 00 - e-mail : contact.socodis@scopalsace.fr
Du Lundi au Jeudi : 8h15 - 20h
Vendredi : 8h15 - 20h30 - Samedi : 8h15 - 20h
Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière. www.mangerbouger.com

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Semaine 37

Septembre

08

Lundi

Montag

Monday

09

Mardi

Dienstag

Tuesday

10

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

11

Jeudi

Donnerstag

Thursday

12

Vendredi

Freitag

Friday

13

Samedi

Samstag

Saturday

14

Dimanche

Sonntag

Sunday



Pour vos déplacements quotidiens

Pensez aux bus **Trace**

+économique

plus de 1000 euros d'économies par an !*

+zen, je me laisse conduire !

+propre

85 % des bus Trace roulent au gaz naturel



* économies calculées sur la base d'un trajet domicile-travail de 6 km en voiture grâce à l'éco-calculateur de l'Ademe par rapport à un abonnement annuel CHIC avec prise en charge de 50% par l'employeur.

Plus d'infos : Allô Trace 03 89 20 80 80 - www.trace-colmar.fr

SOVIA



LOTISSEUR - AMENAGEUR FONCIER

10, place du Capitaine Dreyfus – **68000 COLMAR**

Tél. : 03.89.22.95.10 – Fax : 03.89.22.95.11

E-mail : s.g@sovia-68.fr

Site : www.sovia-amenageur.fr





Semaine 38

Septembre

15

Lundi

Montag

Monday

16

Mardi

Dienstag

Tuesday

17

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

18

Jeudi

Donnerstag

Thursday

19

Vendredi

Freitag

Friday

20

Samedi

Samstag

Saturday

21

Dimanche

Sonntag

Sunday

Jean-Marc HÉDOIN



l'image au cœur de la vie

C'est au cœur de la Petite Venise, dans un ancien atelier d'orfèvre que Jean-Marc Hédoïn a établi son repaire, son atelier. C'est là qu'il travaille avec passion en croquant les habitants de sa ville quand il n'est pas en voyage à travers le monde.

Son père le voyait pharmacien comme lui. Mais le Kodak Retinette offert par son oncle amateur lui fait prendre un tout autre chemin : celui de la photographie. Passion quand tu nous tiens. C'est à l'Institut de Promotion du Commerce (IPC) de Wintzenheim que Jean-Marc est « tombé amoureux » : de Colmar et de Christine, sa femme qui l'assiste dans son atelier.

Son quotidien : reportages, studio, reproductions, restauration, transferts, tirages, création graphique, pour les particuliers, les entreprises, les collectivités, les associations.

A plus de 50 ans, le photographe bourlingueur déborde de projets et d'idées. Il développe ce qu'il appelle des « niches d'activités » comme le publi-reportage où il sent une demande grandissante, des stages et formations photos pour débutants ou experts qu'il a mis sur pied ou encore la photo « sociale » (travail avec les maisons de retraite, photothèques des villages, etc.).



Eclat de roulement, avenue de la Foire aux Vins.

Semaine 39

Septembre

22

Lundi

Montag

Monday

23

Mardi

Dienstag

Tuesday

24

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

25

Jeudi

Donnerstag

Thursday

26

Vendredi

Freitag

Friday

27

Samedi

Samstag

Saturday

28

Dimanche

Sonntag

Sunday

AUTOMNE





Octobre

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Organisation Evénementiel
&
Prestations sur mesure

Daisy
event

Prestation et service
de qualité pour que
votre événement
ou votre réception
soit inoubliable
et pour ravir vos convives !

Désirée Le Ray 06 52 34 38 25
1b rue du Ruisseau 68320 JEBSENHEIM
www.daisy-event.com

La France des Créateurs



À découvrir absolument :
Boutique d'expo-vente d'artisans
créateurs de vêtements et accessoires
100% made in France
www.lafrancedescreateurs.fr

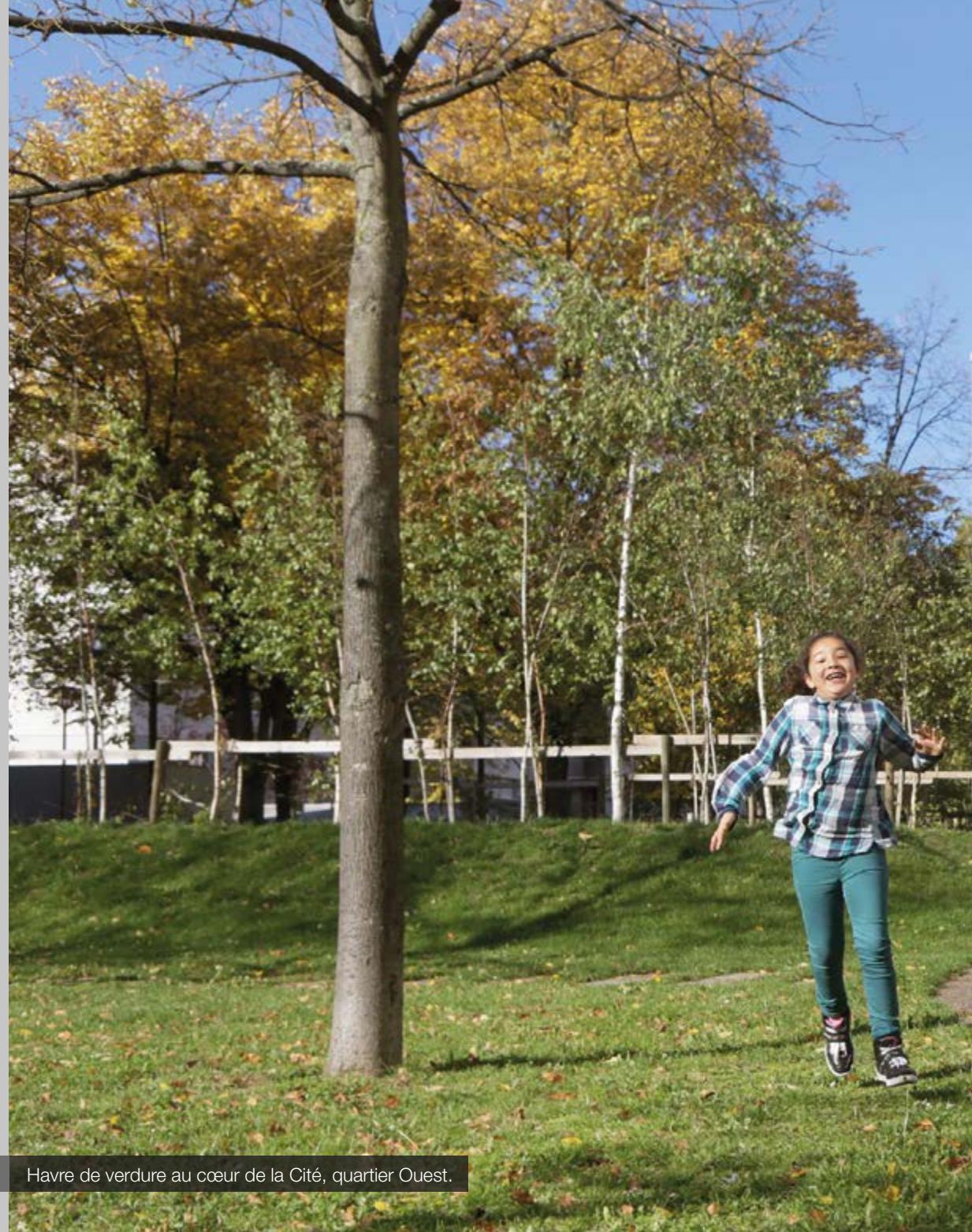
5, rue des marchands - Cour Waldner Stephan - 68000 Colmar

l'Atelier du Granit
ERIC BOLLENBACH

Cuisines - Salles de bain
Plan de travail
Créations diverses

6 rue Principale 06 80 08 89 57
68320 Muntzenheim latelierdugranit@wanadoo.fr

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 40

Septembre - Octobre

29

Lundi

Montag

Monday

30

Mardi

Dienstag

Tuesday

01

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

02

Jeudi

Donnerstag

Thursday

03

Vendredi

Freitag

Friday

04

Samedi

Samstag

Saturday

05

Dimanche

Sonntag

Sunday



La maîtrise créative,
La technique graphique

grai

étiquette
Imprimeur Alsacien

1 rue des Frères Lumière
68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 12 21
info@grai-imprimeur.com
www.grai-imprimeur.com





Semaine 41

Octobre

06

Lundi

Montag

Monday

07

Mardi

Dienstag

Tuesday

08

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

09

Jeudi

Donnerstag

Thursday

10

Vendredi

Freitag

Friday

11

Samedi

Samstag

Saturday

12

Dimanche

Sonntag

Sunday



Colmar • Centre Alsace • O.P.H.



la

FORCE D'UNE ÉQUIPE

au service de la

QUALITÉ D'UN PATRIMOINE



27 avenue de l'Europe - BP 30334
68006 Colmar Cedex

Tél. 03 89 22 77 22 - Fax 03 89 22 77 00
contact@polehabitat-alsace.fr - www.polehabitat-alsace.fr





Semaine 42

Octobre

13

Lundi

Montag

Monday

14

Mardi

Dienstag

Tuesday

15

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

16

Jeudi

Donnerstag

Thursday

17

Vendredi

Freitag

Friday

18

Samedi

Samstag

Saturday

19

Dimanche

Sonntag

Sunday

ENTREPRISE GÉNÉRALE ZWICKERT

Tel. 03 89 21 61 71 • Fax 03 89 21 61 79 • construction@zwickert.fr
9 avenue de la Foire aux Vins • 68000 COLMAR • www.zwickert.fr



**GROS-ŒUVRE - RÉNOVATION - ISOLATION
GÉNIE CIVIL - BÂTIMENT INDUSTRIEL
ENDUITS - RAVALEMENT FAÇADES
TOUS CORPS D'ÉTAT - BBC**



**ALLÉGEZ
CHAQUE MOIS
LE BUDGET MOBILE
DE TOUTE
LA FAMILLE**

Crédit Mutuel Mobile

SUR COLMAR, 6 AGENCES À VOTRE SERVICE

PLACE SAINT-JOSEPH – TÉL. : 0 820 80 97 89*
2, PLACE DE LA CATHÉDRALE – TÉL. : 0 820 81 10 81*
16, RUE DU REMPART – TÉL. : 0 820 81 10 81*
28, RUE TURENNE – TÉL. : 0 820 81 10 81*
16B, AVENUE DE LA LIBERTÉ – TÉL. : 0 820 80 42 47*
9, PLACE DE LATTRE DE TASSIGNY – TÉL. : 0 820 00 08 96*

Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur El Telecom proposé par le Crédit Mutuel.
El Telecom SAS – RCS Paris 421 713 892.



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 43

Octobre

20

Lundi

Montag

Monday

21

Mardi

Dienstag

Tuesday

22

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

23

Jeudi

Donnerstag

Thursday

24

Vendredi

Freitag

Friday

25

Samedi

Samstag

Saturday

26

Dimanche

Sonntag

Sunday

Retardez vos montres d'une heure 





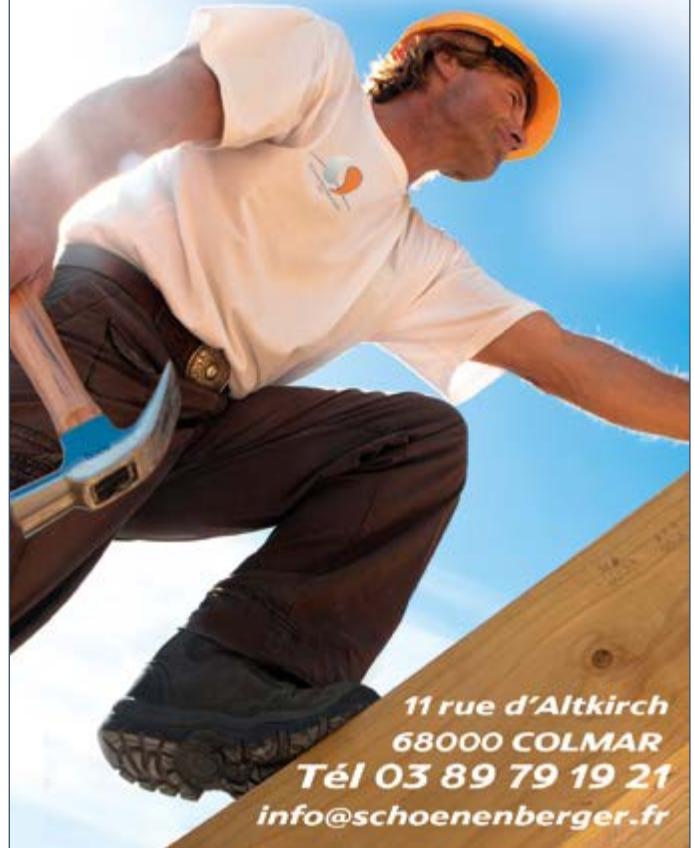
Novembre

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Couverture - Etanchéité - Bardage - Isolation



www.schoenenberger.fr



11 rue d'Altkirch
68000 COLMAR
Tél 03 89 79 19 21
info@schoenenberger.fr





Semaine 44

Octobre - Novembre

27

Lundi

Montag

Monday

28

Mardi

Dienstag

Tuesday

29

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

30

Jeudi

Donnerstag

Thursday

31

Vendredi

Freitag

Friday

D

Toussaint

01

Samedi

Samstag

Saturday

Défunts

02

Dimanche

Sonntag

Sunday



2io Conseil Editeur de solutions informatiques

2io Conseil - Maison Pfister
11 rue des Marchands - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 89 40 - Fax 03 89 41 62 71
E-mail : contact@2ioconseil.fr - Internet : www.2ioconseil.fr

AZ
Réceptions valoriseur d'événements

Cocktails*
Soirées*
Événements*

5 rue des frères Lumière - BP 1422 - 68014 Colmar Cedex - Tél. 03 89 21 06 36
120 rue Letévre - 68100 Mulhouse - Tél. 03 89 53 58 29
Fax : 03 89 24 95 39 - contact@azreceptions.com - www.azreceptions.com

Campanile
HOTEL RESTAURANT

10% de réduction
sur la chambre
sur présentation de ce coupon.

Le Restaurant

15% de réduction sur l'addition au restaurant sur présentation de ce coupon.

Hôtel restaurant CAMPANILE
8 Rue des Mélèzes
68000 COLMAR
Tél. : 03 89 24 18 18
Fax : 03 89 24 26 73
colmar.aeroport@campanile.fr
www.campanile-colmar-aeroport.fr

l'Atelier de l'enseigne CLOR raoul
www.enseigne-clor.com



03

Lundi

Montag

Monday

04

Mardi

Dienstag

Tuesday

05

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

06

Jeudi

Donnerstag

Thursday

07

Vendredi

Freitag

Friday

08

Samedi

Samstag

Saturday

09

Dimanche

Sonntag

Sunday



Point de vue inédit sur la maison Pfister
à la veille de sa restauration, durant l'été 2012.





10

Lundi

Montag

Monday

Armistice 1918

11

Mardi

Dienstag

Tuesday

12

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

13

Jeudi

Donnerstag

Thursday

14

Vendredi

Freitag

Friday



15

Samedi

Samstag

Saturday

16

Dimanche

Sonntag

Sunday

DECATHLON
A FOND LA FORME

DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service

PONTIGGIA
www.pontiggia.fr

Aménagements privés - Revêtements enrobés

Voirie industrielle - Travaux routiers

Terrassement - Canalisation

Pavages

Aire de jeux - Skate-park - Sol coulé - Maintenance

Mise en conformité

7 rue de Sébastat
68180 HORBOURG-WIHR
Tél: 03 89 23 03 29
Fax: 03 89 24 31 90
horbourg@pontiggia.fr

16 rue du travail
67720 HOERDT
Tél: 03 88 21 24 80
Fax: 03 88 21 89 45
brumath@pontiggia.fr

8 rue de la Martinique
68270 WITTENHEIM
Tél: 03 89 52 38 99
Fax: 03 89 52 35 44
wittenheim@pontiggia.fr



ROHR
ENVIRONNEMENT

Déchetterie du Ladhof
Tél. 03 89 23 65 30

Déchetterie Europe
Tél. 03 89 27 50 93

Déchetterie de l'III
Tél. 06 75 76 25 53

172, rue du Ladhof - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 21 09 50 - Fax 03 89 21 09 51
E-mail : info@rohr.fr - Internet : www.rohr.fr

 l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com



17

Lundi

Montag

Monday

18

Mardi

Dienstag

Tuesday

19

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

20

Jeudi

Donnerstag

Thursday

21

Vendredi

Freitag

Friday

22

Samedi

Samstag

Saturday

23

Dimanche

Sonntag

Sunday



Reflets musicaux, Grillen.





Semaine 48

Novembre

24

Lundi

Montag

Monday

25

Mardi

Dienstag

Tuesday

26

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

27

Jeudi

Donnerstag

Thursday

28

Vendredi

Freitag

Friday

29

Samedi

Samstag

Saturday

D

1^{er} dimanche de l'Avent

30

Dimanche

Sonntag

Sunday





Décembre

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

COUVERTURE ZINGUERIE

Etanchéité - Bardage
Travaux en cuivre
Ornementation



Yannick BILZ

Z.I. Est - 7 rue Edouard Branly - 68014 COLMAR Cedex
Tél. 03 89 41 62 83 - fax 03 89 24 28 32

COLMAR CHARPENTES CONSTRUCTION BOIS



- Maison ossature bois
- Isolation BBC/Etanchéité à l'air
- Charpente traditionnelle et L.C
- Aménagement extérieur

9 Allée Ettore Bugatti 68000 COLMAR Tél. 03 89 41 23 83 www.colmarcharpenates.fr





Semaine 49

Décembre

01

Lundi

Montag

Monday

02

Mardi

Dienstag

Tuesday

03

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

04

Jeudi

Donnerstag

Thursday

05

Vendredi

Freitag

Friday

06

Samedi

Samstag

Saturday

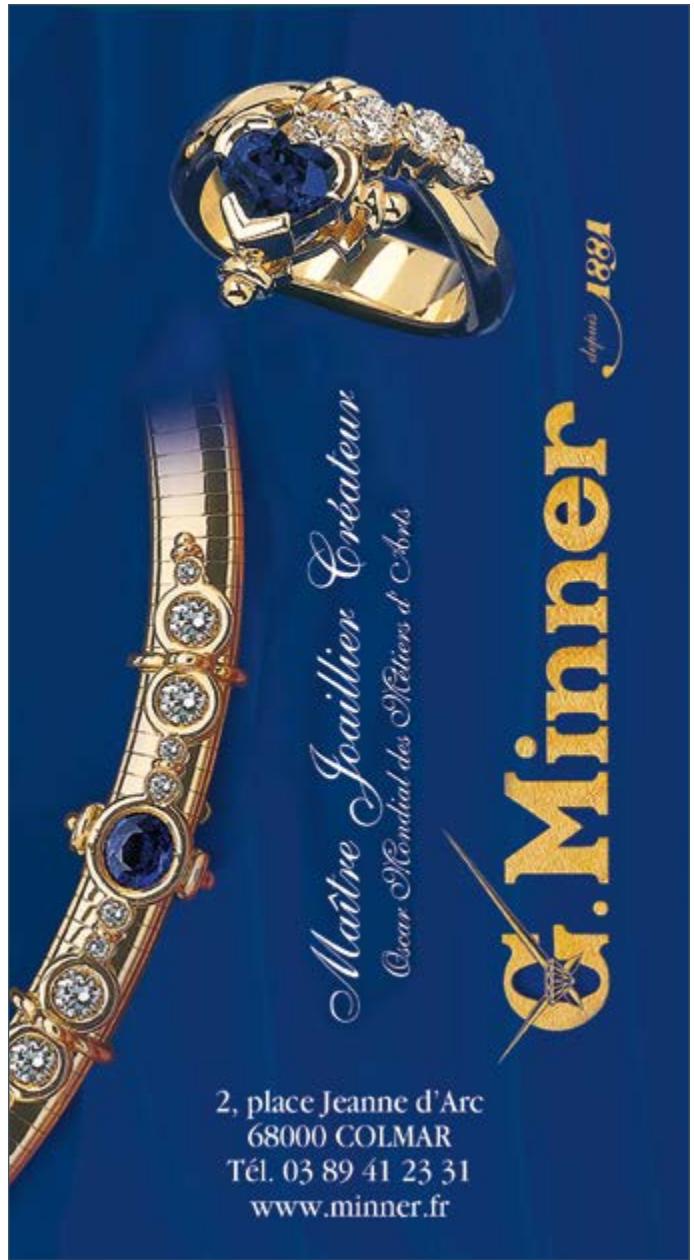
St-Nicolas

07

Dimanche

Sonntag

Sunday





Semaine 50

Décembre

08

Lundi

Montag

Monday

09

Mardi

Dienstag

Tuesday

10

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

11

Jeudi

Donnerstag

Thursday

12

Vendredi

Freitag

Friday

13

Samedi

Samstag

Saturday

14

Dimanche

Sonntag

Sunday



DECATHLON Colmar
16 rue Emile Schwoerer - 68000 COLMAR
Une équipe de sportifs à votre service

Portails, clôtures, garde-corps, portes de garage. Alu / PVC

Fabricant
depuis 28 ans

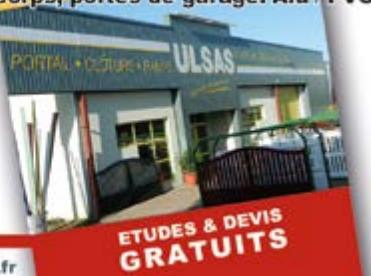
6 rue Gay Lussac
68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 38 38

ULSAS

LEADER DU PORTAIL

ulsas@orange.fr • www.uldas.fr

ETUDES & DEVIS
GRATUIT



Domaine de la Ville de COLMAR
Vins et Crémants d'Alsace
Grands Crus - Clos Saint-Jacques
Vins des Hospices de Colmar
Eaux-de-vie - Idées cadeaux

Caveau de vente et de dégustation
2 rue du Stauffen - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 79 11 87

Boutique en ville
27 Grand'rue - 68000 COLMAR
Tél 03 89 41 88 96
contat@domaineviticolecolmar.fr
www.domaineviticolecolmar.fr



4, rue Charles-Marie Widor
6, rue du Nord
68000 Colmar

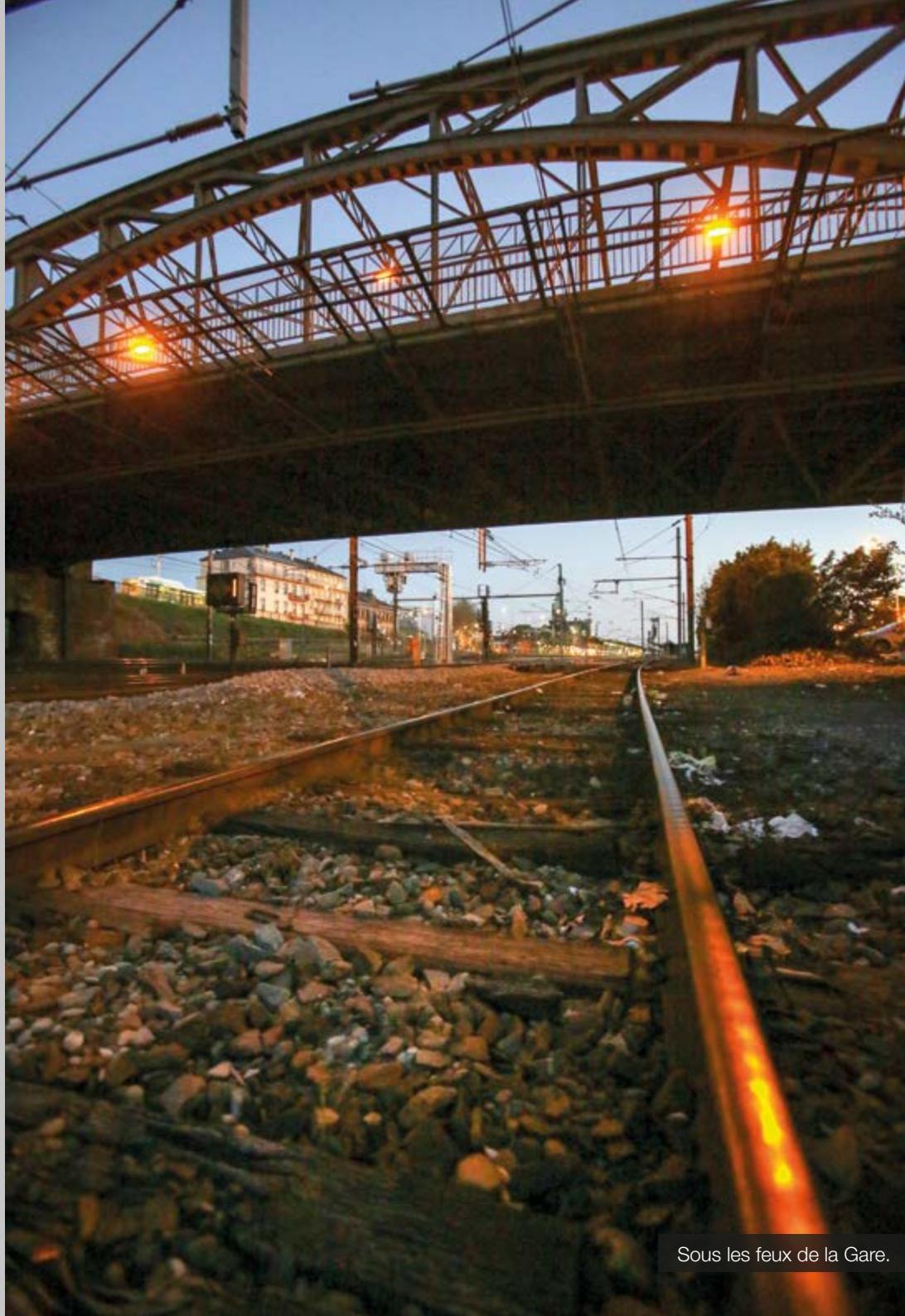
t. : 03 89 41 07 34
@ : boulangerie-bechler@orange.fr

MAÎTRE BOULANGER | PÂTISSIER | CHOCOLATIER | GLACIER | TRAITEUR



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** raoul
www.enseigne-clor.com





Sous les feux de la Gare.

Semaine 51

Décembre

15

Lundi

Montag

Monday

16

Mardi

Dienstag

Tuesday

17

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

18

Jeudi

Donnerstag

Thursday

19

Vendredi

Freitag

Friday

20

Samedi

Samstag

Saturday

HVER

21

Dimanche

Sonntag

Sunday



Eric ECKERT

Agent Général

Agent Général pour la Cie Allianz & Courtier en Assurance
Notre Cabinet intervient sur le marché des Professionnels & de l'Entreprise depuis 3 générations

Responsabilité Civile des Entreprises

Dommages aux Biens - Multirisques Pro-Entreprises

Bris de machine • PE - Perte d'Exploitation • Construction

TRC - Décennale • Prévoyance • Santé • Garantie des Emprunteurs

Allianz

Tél. 03 89 41 40 70

17, Av. de la République
68000 COLMAR

eric.eckert@agents.allianz.fr

www.allianz.fr/eckert

Fax 03 89 23 87 65

N° Orias : 08 041 365

«Une énergie propre,
pour un développement durable»



SOCIETE COLMARIENNE
DE CHAUFFAGE URBAIN

16 rue Henry Wilhelm - 68027 COLMAR cedex
Tél. 03 89 41 01 57 - Fax 03 89 23 90 83
mail : info@sccu-colmar.fr



La Vinothèque

Notre passion : Le Vin

Pour vos fêtes
de fin d'année
faites confiance
à nos spécialistes !

www.vinotheque.fr
Tél. 03 89 24 42 11

19 rue Curie - ZI Nord
68000 COLMAR





Semaine 52

Décembre

22

Lundi

Montag

Monday

23

Mardi

Dienstag

Tuesday

24

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

Noël

25

Jeudi

Donnerstag

Thursday

St-Etienne

26

Vendredi

Freitag

Friday

27

Samedi

Samstag

Saturday

D

28

Dimanche

Sonntag

Sunday





Janvier

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



Le Restaurant
15% de réduction sur l'addition au restaurant sur présentation de ce coupon.

Campanile
HOTEL RESTAURANT 10% de réduction sur la chambre sur présentation de ce coupon.



Europe Coiffure
Hommes Femmes Enfants

26 RUE DES TROIS CHATEAUX
68000 COLMAR
03 89 79 70 80
www.europecoiffure.fr

-10% sur première visite
sur présentation de ce coupon



EUROVIA
VINCI

Nous ouvrons la voie aux idées neuves

Un leader européen de la construction, de l'entretien et de la maintenance des infrastructures de transport routier et ferroviaire.

Eurovia Alsace Franche-Comté, agence de Colmar
84, rue de l'Oberharth, 68027 Colmar cedex
T/ 03 89 22 95 95 - F/ 03 89 79 62 09
www.eurovia.com



l'Atelier de l'enseigne **CLOR** **raoul**
www.enseigne-clor.com





Semaine 01

Décembre - Janvier

29

Lundi

Montag

Monday

30

Mardi

Dienstag

Tuesday

31

Mercredi

Mittwoch

Wednesday

Jour de l'An

01

Jeudi

Donnerstag

Thursday



02

Vendredi

Freitag

Friday

03

Samedi

Samstag

Saturday



04

Dimanche

Sonntag

Sunday

JANVIER	FEVRIER	MARS
1 J	1 D	1 D
2 V	2 L	2 L
3 S	3 M	3 M
4 D	4 M	4 M
5 L	5 J	5 J
6 M	6 V	6 V
7 M	7 S	7 S
8 J	8 D	8 D
9 V	9 L	9 L
10 S	10 M	10 M
11 D	11 M	11 M
12 L	12 J	12 J
13 M	13 V	13 V
14 M	14 S	14 S
15 J	15 D	15 D
16 V	16 L	16 L
17 S	17 M	17 M
18 D	18 M	18 M
19 L	19 J	19 J
20 M	20 V	20 V
21 M	21 S	21 S
22 J	22 D	22 D
23 V	23 L	23 L
24 S	24 M	24 M
25 D	25 M	25 M
26 L	26 J	26 J
27 M	27 V	27 V
28 M	28 S	28 S
29 J		29 D
30 V		30 L
31 S		31 M





AVRIL

1 M
2 J
3 V
4 S
5 D
6 L
7 M
8 M
9 J
10 V
11 S
12 D
13 L
14 M
15 M
16 J
17 V
18 S
19 D
20 L
21 M
22 M
23 J
24 V
25 S
26 D
27 L
28 M
29 M
30 J
31 D

MAI

1 V
2 S
3 D
4 L
5 M
6 M
7 J
8 V
9 S
10 D
11 L
12 M
13 M
14 J
15 V
16 S
17 D
18 L
19 M
20 M
21 J
22 V
23 S
24 D
25 L
26 M
27 M
28 J
29 V
30 S
31 D

JUIN

1 L
2 M
3 M
4 J
5 V
6 S
7 D
8 L
9 M
10 M
11 J
12 V
13 S
14 D
15 L
16 M
17 M
18 J
19 V
20 S
21 D
22 L
23 M
24 M
25 J
26 V
27 S
28 D
29 L
30 M

JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE
1 M	1 S	1 M
2 J	2 D	2 M
3 V	3 L	3 J
4 S	4 M	4 V
5 D	5 M	5 S
6 L	6 J	6 D
7 M	7 V	7 L
8 M	8 S	8 M
9 J	9 D	9 M
10 V	10 L	10 J
11 S	11 M	11 V
12 D	12 M	12 S
13 L	13 J	13 D
14 M	14 V	14 L
15 M	15 S	15 M
16 J	16 D	16 M
17 V	17 L	17 J
18 S	18 M	18 V
19 D	19 M	19 S
20 L	20 J	20 D
21 M	21 V	21 L
22 M	22 S	22 M
23 J	23 D	23 M
24 V	24 L	24 J
25 S	25 M	25 V
26 D	26 M	26 S
27 L	27 J	27 D
28 M	28 V	28 L
29 M	29 S	29 M
30 J	30 D	30 M
31 V	31 L	





OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
1 J	1 D	1 M
2 V	2 L	2 M
3 S	3 M	3 J
4 D	4 M	4 V
5 L	5 J	5 S
6 M	6 V	6 D
7 M	7 S	7 L
8 J	8 D	8 M
9 V	9 L	9 M
10 S	10 M	10 J
11 D	11 M	11 V
12 L	12 J	12 S
13 M	13 V	13 D
14 M	14 S	14 L
15 J	15 D	15 M
16 V	16 L	16 M
17 S	17 M	17 J
18 D	18 M	18 V
19 L	19 J	19 S
20 M	20 V	20 D
21 M	21 S	21 L
22 J	22 D	22 M
23 V	23 L	23 M
24 S	24 M	24 J
25 D	25 M	25 V
26 L	26 J	26 S
27 M	27 V	27 D
28 M	28 S	28 L
29 J	29 D	29 M
30 V	30 L	30 M
31 S		31 J









Agenda 2014 de la Ville de Colmar



VILLE DE
COLMAR

Responsable de la publication :

Jacques Dreyfuss, Adjoint au Maire

Rédaction :

Rémy Brauneisen, Christine et Jean-Marc Hédoïn, Julien Schmitt

Crédit photographique :

Rémy Brauneisen, Jean-Marc Hédoïn – Pictural Colmar, Julien Schmitt

Suivi rédactionnel :

Joël Munsch

Suivi technique :

Dominique Lauffenburger, Delphine Guerra, Thomas Perraudin

Conception graphique – Réalisation :

Imprimerie GRAIL-Etiquettes - Colmar

Coordination :

Jean-Michel Schupp



Notre couverture :

en forme de clin d'œil, traversant la rue Bartholdi, Jean-Marc Hédoïn, Julien Schmitt et Rémy Brauneisen, qui ont réalisé les photographies de l'Agenda 2014. Photo : Christelle Didierjean.



Dépôt légal n° 7229 - Novembre 2013

Droits de reproduction des illustrations du présent ouvrage réservés

L'Agenda 2014 de la Ville de Colmar a été imprimé sur du papier répondant à des normes environnementales strictes garantissant que le matériau bois dont est issu le papier utilisé est produit dans des forêts gérées durablement.





*VILLE DE
COLMAR*